



# HÍRMONDÓ

Részletek a  
10-11. oldalon

## SAUTANZ SVÁB DISZNÓTOR BUDAKESZIN



Részletek a  
9. oldalon

Erzsébet-program



Részletek a  
12. oldalon

Hulladéknaptár



Részletek a  
16. oldalon

Ismeretlen ismerős



Nyitva tartás: H-P: 6-21-ig, Szó: 6-20-ig, Vas: 7-18-ig  
Tel.: (23) 535-571 Budakeszi, Dózsa György tér 1/A

Ozy, a világ  
legerősebb  
embere is  
a CBA  
Bisztróban  
ebédel.



# FELHÍVÁS

## KITÜNTETÉS, DÍJ JAVASLAT TÉTELÉRE

Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete által a többszörösen módosított 37/1995. (XI. 2.) számú rendeletével alapított Budakesziért emlékérem, valamint a Budakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének többszörösen módosított 4/1999. (III. 1.) számú rendeletével alapított Ifjúsági díj minden év március 15-e alkalmából kerül átadásra.

A díjak adományozásáról – a tisztelt Lakosságtól, valamint ifjúsági, társadalmi szervezetektől, egyházközségektől, oktatási intézményektől beérkezett javaslatok alapján – a képviselő-testület hozza meg a döntését.

Az **Ifjúsági díj** 35 éves korig adományozható annak a Budakeszi lakosú állampolgárnak vagy csoportnak, aki kimagasló közéleti tevékenységével és tanulmányi, sportbeli életvitelével Budakeszinek és korosztályának elismerését kiérdemli, és példaértékkel követendő utat mutat kortársai számára. Évente egy díj adományozható.



A **Budakesziért emlékérem** állampolgárok és csoportok részére adományozható, akik a város fejlesztésében, társadalmi, szociális, kulturális, gazdasági élet bármely ágazatában tartósan kiemelkedően hasznos munkát végeztek. Egy évben legfeljebb kettő kitüntetés adható.

*Segítőkész együttműködését előre is köszönöm.*

Kérem, mind a két kitüntetésre külön-külön, indoklást is tartalmazó írásos javaslatát legkésőbb

**2015. február 23. hétfő 12.00 óráig**

személyesen, postán a Budakeszi Polgármesteri Hivatalban (Cím: 2092 Budakeszi, Fő u. 179.), e-mailen (pm.titkar@budakeszi.hu), illetve faxon (06-23-535-725) eljuttatni szíveskedjen.

*dr. Csutoráné dr. Győri Ottília, polgármester*



## Budakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének /2015. (I. 29.) Kt. határozata az óvodák és bölcsődék nyári zárva tartásáról:

### A budakeszi óvodák nyári zárva tartásának rendje 2015

#### Óvodai beiratkozás

BUDAKESZI ÓVODÁK:

#### SZIVÁRVÁNY ÓVODA

2092 Budakeszi, Fő utca 268.

#### PITYPANG SPORT ÓVODA

2092 Budakeszi, Zichy Péter u. 31.

#### TARKABARKA ÓVODA

2092 Budakeszi, Fő utca 72.

#### IDŐPONTOK:

2015. április 27. 8.00–17.00

2015. április 28. 8.00–17.00

2015. április 29. 8.00–17.00

|                    | Június<br>22–26 | Június<br>29– (3) | Július<br>6–10 | Július<br>13–17 | Július<br>20–24 | Július<br>27–31 | Aug.<br>3–7 | Aug.<br>10–14 | Aug.<br>17–21 |
|--------------------|-----------------|-------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------|---------------|---------------|
| Nyitva tartó óvoda | T<br>Sz         | T<br>Sz           | T              | T               | P               | P               | Sz<br>P     | Sz<br>P       | T<br>Sz<br>P  |
| Zárva tartó óvoda  | P               | P                 | P<br>Sz        | P<br>Sz         | T<br>Sz         | T<br>Sz         | T           | T             |               |

**P** = Pitypang Sport Óvoda

**Sz** = Szivárvány Óvoda

**T** = Tarkabarka Óvoda

### A budakeszi bölcsődék nyári zárva tartásának rendje 2015

|                       | Június<br>22–26 | Június<br>29– (3) | Július<br>6–10 | Július<br>13–17 | Július<br>20–24 | Július<br>27–31 | Aug.<br>3–7 | Aug.<br>10–14 | Aug.<br>17–21 |
|-----------------------|-----------------|-------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------|---------------|---------------|
| Nyitva tartó bölcsőde | BB<br>MB        | MB                | MB             | MB              | MB              | BB              | BB          | BB            | BB            |
| Zárva tartó bölcsőde  |                 | BB                | BB             | BB              | BB              | MB              | MB          | MB            | MB            |

**BB** = Budakeszi Bölcsőde **MB** = Mosolyvár Bölcsőde

**Nagy munkában az önkormányzat: készül a 2015. évi költségvetés, melynek főbb alapelvei a takarékoság, a költség-hatékonyág mellett Budakeszi folyamatos fejlődésének biztosítása, az önkormányzati szolgáltatások színvonalának javítása, az intézmények állapotának korszerűsítése, valamint a városért dolgozó civilszervezetek munkájának további támogatása és a rászorulóknak segítése.**

## A fő hangsúly 2015-ben is a fejlesztéseken lesz

Egyebek mellett folytatódik a járda-program, az utcák és közterületek felújítása, a közvilágítás fejlesztése. Az év folyamán befejeződik a több milliárdos szennyvíztisztító és csatorna beruházás. Megszűnhet végre az az áldatlan állapot, amely az építési munkálatok és a csapadékos időjárás következtében alakult ki Makkosmárián. Az idei költségvetésünkben a beruházáshoz biztosítani kell az önrészt, amely – a sikeres tárgyalásoknak köszönhetően – az eredeti 757 millió forint helyett csak 253 millió forint. Ez az érintett ingatlan tulajdonosoknak többszázszoros megtakarítást jelent, így az új csatorna nyújtotta előnyök mellett ez is gyógyírt jelenthet a munkálatokkal járó jelentős kellemetlenségek elviselésére.

A 2015-ös költségvetésben létrehozunk egy külön intézményi keretet, mellyel célunk a városban működő intézményeink karbantartása, fejlesztése. A Széchenyi István Általános Iskola Sportudvarán a minap nyert 30 millió forint pályázati forrásból többfunkciós rekortán pályát építünk. Mindent meg fogunk tenni annak érdekében, hogy megújuljon a Nagy Sándor József Gimnázium külteri sportpályája is, valamint megszűnjön a Czövek Erna Zeneiskola beázása, hogy a diákok megfelelő körülmények között tanulhassanak. Emellett pályázni kívánunk az oktatási intézményeink energetikai korszerűsítése érdekében is.

A Széchenyi István Általános Iskola elavult FORFA épületeinek modern, korszerű, új épületszárnnyal történő kiváltása érdekében folytattuk a már korábban megkezdett tárgyalásokat Czunyiné dr. Bertalan Judit köznevelésért felelős államtitkár asszonyval, és levelet írtam Orbán Viktor miniszterelnök úrnak. Ha igyekeztünk sikerrel járni, az odajáró diákok

sokkal jobb körülmények között tanulhatnak a jövőben. A megvalósulás érdekében Budakeszi Város Önkormányzatának képviselő-testülete minden lehetséges követ meg fog mozgítani.

Fontosnak tartom megemlíteni, hogy több mint 20 év után végre elértük annak a Telki út mentén lévő 4,6 hektáros – még a '90-es évek elején az államtól megvásárolt – területnek a város számára történő földhivatali tulajdonjogi bejegyzését, melybe 2010 óta oly sok energiát fektettünk a korábbi eredménytelenséget követően. Ezzel ismét jelentősen gyarapodott –jogilag rendezett formában is – településünk ingatlan vagyona!

## Segítünk minden budakeszi szociálisan rászorulóknak

Márciustól változik a szociális segélyezés rendszere. Ezzel kapcsolatban nagyon sok feladata van az önkormányzatnak, de ebből semmit nem fog érzékelni Budakeszi lakossága, hiszen célkitűzéseink között az is szerepel, hogy megtartsuk a szociális háló megszokott színvonalát. A munkanélküliekkel való törődés is nagyon fontos számunkra. Járasközponti szerepünknek köszönhetően munkaügyi kirendeltség nyíltat városunkban, mely jelentősen megkönnyítheti településünk munkanélküli lakói számára az ügyintézését. A képviselő-testület



**A versennyel egybekötött hagyományos sváb disznóvágás zsűrizése**

már jóváhagyta a szerződéstervezetet, és ha a szükséges törvénymódosítást követően ezt a Pest Megyei Kormányhivatal is megteszi, akkor akár rövidesen már a HÍD Szociális és Családsegítő Szolgálat Fő utca 103. szám alatti épületébe mehetnek ügyintézésre az érintett ügyfelek.

## A kultúra: úgy is, mint a települések közötti kapcsolatok

A 2015-ös év nívós kulturális programokkal indult, városunkat három rendkívül színvonalas kiállítás is érintette. A Budakeszi Városházán január 16-án nyílt meg az erdélyi származású helyi grafikusművész, Ernest Gotthard „Érzelmi kontrasztok” című kiállítása. Az alkotásokban február

6-ig gyönyörködhetünk. Január 22-én, a magyar kultúra napján nyílt meg az Erkel Ferenc Művelődési Központ Erkel Galériájában Orgoványi Anikó festőművész-költő „Himnusz” című olajfestmény sorozatának kiállítása, mely február 13-ig tekinthető meg.

2012-ben alakult meg városunkban a helyi- és környező települések képző- és iparművészeit összefogó Keszi-Art Egyesület, mely eddigi rövid életútja alatt már számos csoportos kiállítást szervezett, illetve tagjainak egyéni kiállításában működött közre. Minden évben egy térségi településen rendez kiállítást: 2013-ban Tökön, 2014-ben Zsámbékon rendeztek tárlatot, 2015-ben pedig a Biatorbágyi Faluházba látogatott el a Keszi-Art. A megnyitón tiszteletét tette az elnökletemmel működő Budakörnyéki Önkormányzati Társulás (BÖT) alelnöke, Tarjáni István, Biatorbágy polgármestere és a település alpolgármesterei is. Megtiszteltetés számomra, hogy a kiállítás megnyitására engem kértek fel. A kultúra – melynek nagy tisztelője vagyok – miközben értéket és hagyományt teremt, összehozza az embereket, a településeket.

## Elkezdődött a báli szezon

Kultúránk szerves részét képezik a farsangi bálók is. Így a báli szezon kezdetén jó szívvel tanácsolom, hogy lehetőség szerint vegyenek részt minél több rendezvényen, balon, melyeket a szervezők nagy lelkesedéssel készítenek elő, és szinte mindig valamilyen jótékony célt szolgálnak.

Találkozunk ezeken a rendezvényeken is személyesen! Beszéljünk, kapcsolódjunk ki, építsük együtt városunk közösségi életét!

*dr. Csutoráné dr. Györi Ottília*  
**dr. Csutoráné dr. Györi Ottília**  
polgármester

## Térfigyelő kamerák beszerzése a makkosi bűnözés visszaszorításért



### TISZTELT MAKKOSI LAKÓK!

A tavalyi év nyarán sajnálatosan megemelkedett a Makkosmárián történt betörések száma és a tél folyamán is történtek ilyen bűncselekmények. A betörések megelőzése és a közbiztonság javítása érdekében térfigyelő kamerák felszerelését tervezem Makkoson lakossági finanszírozással, melyek a Városházán már működő, a települést jelenleg ellátó 24 órás figyelő szolgálat rendszerére lennének csatlakoztatva. Egy kamera költsége felszereléssel kb. 400 ezer forint. A hatékony működés érdekében négy darabra lenne szükség, melyek nyár elejéig kerülnének felszerelésre és rendszerbe állításra.

**Kérem, hogy az OTP 11742348-15390022-10147128 számú számlára történő utalással támogassák lehetőségükhöz mérten a kamerák megvásárlását!**

Köszönjük az együttműködésüket és az eddigi befizetéseket!

**Páczí Erzsébet, képviselő**

# Minden, ami élni segít...

**Bakács Bernadett, társadalmi megbízatású alpolgármester fő feladatköre a humán területek el-látásának javítása. Ide tartozik a szociális és családpolitika, kultúra és az egészségügy fejlesztése is.**

2011-ben és 2012-ben a megugró munkanélkü-liség és a magas törlesztő részletek miatt nőtt a város szociális ellátórendszerében megjelenő rászor-  
ulók száma. Egyre többen kerültek bajba a közép-  
osztályból is. Az adósságkezelési támogatással és a  
szociális alapon nyújtott kamatmentes kölcsönnel  
igyekeznek segíteni ezen a problémán. (80 ezer for-  
int kamatmentes kölcsön kérhető, melyet egy évig  
lehet részletekben törleszteni, ez idő alatt segély nem  
igényelhető.)

2015 márciusától átalakul a szociális ellátások  
rendszere: „Az állam és az önkormányzat segélyezés-  
sel kapcsolatos feladatai elválnak egymástól.”

Az aktív korúak ellátása a járási hivatal hatáskö-  
rébe kerül át. A járási hivatal állapította meg eddig  
is az időskorúak járadékát, az alap és emelt összegű  
ápolási díjat, az alanyi közgyógyellátásra és az egész-  
ségügyi szolgáltatásra való jogosultságot.

A foglalkoztatást helyettesítő támogatásnak ezen  
túl feltétele, hogy az igénylő vállalja azt, hogy álláske-  
resőként nyilvántartásba veti magát a munkaügyi  
központtal, és együttműködik vele.

Egészségkárosodási és gyermekfelügyeleti támo-  
gatásra (EGYT) lesznek jogosultak azok, akik meg-  
romlott egészségük miatt nem munkaképesek, vagy  
14 év alatti gyermekük felügyeletét másképp nem  
tudják biztosítani.

A többi ellátásról az önkormányzatok helyi ren-  
detben döntenek.

Budakeszi önkormányzata megtartja mindazon  
támogatásokat, amelyek eddig is segítették a baj-  
ba jutókat. Az élethelyzethez igazodó rendszeres és  
rendkívüli juttatásokat az önkormányzat nyújtja te-  
lepülési támogatás néven. Előny, hogy személyesen  
ismerik a rászorulókat, és figyelembe tudják venni az  
egyéni élethelyzetek sajátosságait.

Megmarad a havi rendszerességgel nyújtható  
települési támogatás a lakhatáshoz kapcsolódóan.  
Továbbra is lesz méltányossági ápolási díj a 18 élet-  
évtől betöltött, tartósan beteg hozzátartozó ápolására:  
ápoláshoz kapcsolódó rendszeres települési támo-  
gatás formájában, azzal a jelentős különbséggel, hogy  
az ezzel töltött idő már nem számít szolgálati időnek!  
(Lényegében a segély rendszeres formája lesz majd.)  
A gyógyszerkiadásokhoz is nyújtható települési tá-  
mogatás, melyet három havonta pénzbeli ellátás  
formájában ad jövőben az önkormányzat. Budakeszi  
önkormányzata továbbra is nyújt adósságkezelési  
támogatást a lakhatási hátraleköt felhalmozó szemé-  
lyek részére.

Váratlan élethelyzet és temetés esetén rendkívüli  
települési támogatást lehet kérni majd, ahogy eddig  
is. A rendszeres gyermekvédelmi támogatás igény-  
lése nem változik.

Az alpolgármester asszony másik felelős terüle-  
te a kulturális élet. Budakeszin a képzőművészet és  
a zenei élet igen változatos. Gondoljunk például a  
Keszi-Art Egyesület kiállításaira, a gyakori hang-  
versenyekre. Az irodalmi élet megújítása azonban  
még várat magára. Egy nagy, remélhetően a város  
egész közösségét megmozgató színházi játék lesz a  
makkosmáriai kegyhely történetének bemutatása,



melyet Varga Lóránt írt meg „Kövel, kő nélkül”  
című színművében. A Budakeszi Széppítő Egyesü-  
let, az Erkel Ferenc Művelődési Központ, Tóthné  
Faitha Anita igazgató közreműködésével, valamint  
az önkormányzat és a Budakeszi Római Katolikus  
Egyházközség partnerségével Bakács Bernadett  
pályázott a Nemzeti Kulturális Alapnál a dráma  
színpad vitelére. A Nemzeti Kulturális Alap másfél  
millió forint támogatásban részesítette a tervezett  
produkciót. A város színjátszó kedvű lakosságát, a  
Hagyományörző Kör és a Prohászka Gimnázium  
énekkarát kéri fel Lázár Csaba rendező a közremű-  
ködésre. Egy közös élményt nyújtó, értéketremtő  
játékban idézik majd fel, milyen lelki erőforrása volt  
a városnak a múltban, a nehéz történelmi időkben.  
Mindezt azért, hogy ráirányítsák a figyelmet: ez az  
erőforrás most is rendelkezésre áll. Az előadások  
augusztusban lesznek a Romkertben, a városi búcsú  
és a Családi Nap alkalmával – nyilatkozta az alpol-  
gármester asszony.

## Közlekedési tervek az idei évre

**Járdaépítések, közvetlen kapcso-  
lat a 4-es metróval. Ohr Alajos, vá-  
rosunk alpolgármestere a BKTV-  
nek adott interjújában beszélt  
többek között az elkövetkezendő  
időszak közlekedéssel kapcsola-  
tos teendőiről.**

„Korábban, városüzemeltetési és közlekedési  
tanácsnokként segítettam a polgármester  
asszony tevékenységét, alpolgármesterként a napi  
munkájának segítése és általános helyettesítése mel-  
lett elsősorban a műszaki jellegű szakterületeket fel-  
ügyelem” – kezdte tájékoztatóját Ohr Alajos.

Végzettségét tekintve kommunikációs szakember,  
ezeket az ismereteit főiskolán szerezte; önkormány-  
zati feladataihoz szükséges ismereteit pedig az „élet  
iskolájában”, a húszéves képviselői munkája során.

Az új évre semmilyen tekintetben nem tett foga-  
dalmakat, munkáját továbbra is ugyanolyan elán-  
nal, minden tekintetben a legjobban igyekszik ellátni. Az  
idei év a tavalyinál valamivel könnyebbnek ígérkezik,  
hiszen nem lesznek választások, viszont a napi ügyek  
intézése rengeteg munkát igényel.

Az első komoly feladat idén a város költségvetésé-  
nek elkészítése lesz, amelyben a kiemelt fejlesztések  
– mint pl. a járdaépítések – megfelelő támogatást fog-  
nak kapni. Közlekedési területen finomhangolásra van  
szükség a 22-es járat menetrendi paramétereiben.  
További megoldandó feladatként jelezte az alpolgár-



mester úr a Dózsa György téri 22A buszvégállomás  
kijebb helyezését, de a buszparkolattás megszünte-  
tését mindenképpen szeretnék elérni. „Már koráb-  
ban jeleztük a BKK felé, hogy Budakeszi közvetlen  
kapcsolatot szeretne a 4-es metróval. A tárgyalások  
el is kezdődtek, de a választások és egyéb okok (mint  
pl. a vezérigazgató váltás) miatt szüneteltek. Idén új  
szerződés aláírására készülünk a BKK-val, ennek  
keretében kívánjuk rendezni ezeket a kérdéseket” –  
mondta.

A Városháza megállóban telepítettek egy jegy- és  
bérletárusító automatát, amely interaktív kommuni-  
kációra képes, és fizetőszerszökevényként elfogad készpénzt  
és bankkártyát egyaránt. Kezelése viszonylag egy-  
szerű, utas barát, gombnyomásra akár diszpécseri  
segítséget is kaphatunk. Mivel azonban a hagyomá-  
nyos jegy- és bérletpénztár a Dózsa György téren

megszűnt, ez a megoldás nem elegendő. Az idei  
tárgyalások során javasolják ennek visszaállítását,  
illetve további automaták telepítését. Ugyan minden  
járaton kapható a sofőrnél menetjegy, de ne vessük el  
a hagyományos jegyvásárlási lehetőségeket sem, pél-  
dául trafikokban, üzletekben, stb., mert az emberek  
szeretik előre megvenni a jegyüket. A cél, hogy erre  
legalább minden második megálló közelében legyen  
lehetőségük minden vonalon.

A téli időjárás miatt igen fontos feladat a megál-  
lók síkosság-mentesítése. Ezt a BVV Kft. szakembe-  
rei szükség szerint elvégzik, de ne feledkezzünk el a  
lakóépületek tartani lehetőségeiről sem a házuk előtti sík-  
osság-mentesítésről, mert ennek elmulasztása esetén az  
esetleges balesetekért a felelősség őket terheli!

Az útdíj bevezetése eddig kevésbé érintette Buda-  
keszt. Az eddigi tapasztalatok szerint nem lett na-  
gyobb az átmenő forgalom miatti terhelés – amitől  
a leginkább tartani lehetett – noha a jelentősen csök-  
kenő üzemanyagárak is ezt prognosztizálták. Sőt, a  
területi alapú matricák bevezetésével – ami üdvöz-  
lendő – akár valamelyest csökkenhet is a szakembe-  
rek szerint az átmenő forgalom, ha a korábbi éves díj  
törődékébe kerülő megyei matrica megvásárlásával a  
környező települések lakói inkább inkább a gyorsabb  
autópályát választják. „Ha mégis a forgalom növe-  
kedését tapasztalnánk, forgalomszámlálást fogunk  
kérni az illetékes hatóságoktól, amely tisztázhatja,  
mennyire érinti városunk átmenő forgalmát az útdíj  
bevezetése” – fejezte be Ohr Alajos alpolgármester a  
rövid interjút.

Szabó Tibor Mihály

# Február elsejétől Pest megyében is változik az útdíjrendszer

**Fónagy János, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM) parlamenti államtitkára kormánybiztosai sajtótájékoztatóján elmondta: a minisztérium folyamatosan gyűjtötte a próbaüzem tapasztalatait, s a szakmai szervezetek körében teljes egyetértés volt abban, hogy a megyei matrica bevezetése helyes volt. Közlése szerint hétfőn 42 szakmai érdekképviselő és tudományos szervezet, közlekedési és más közszolgáltató vállalat, illetve önkormányzatok véleményét hallgatta meg.**

dapest Liszt Ferenc nemzetközi repülőtérig tartó szakaszának használata, az M86-os főút szombathelyi és a 61-es főút kaposvári szakaszai (a csatlakozó gyorsforgalmi kapcsolat megépítéséig), és a dunaiúvárosi, illetve a szekszárdi autópálya-hidak használata, a Pentele és Szent László hidakra nem kell egyetlen matrica sem a Megyeri híd mintájára. Közölte azt is, hogy a 4 vagy többgyermekes nagy-családok és mozgásukban korlátozottak számára utólagos kompenzációt biztosítanak a D2 és D1 kategóriák közti különbség megtérítése érdekében, de ennek a jogszabályi feltételei áprilisra teremthetők meg.

Kérdésre válaszolva közölte: a budaörsi autópálya szakaszokat nem érintik a bejelentett változtatások, azok fizetősek maradnak. Aki viszont csak

egyszer használta az adott megyei matricát a most ingyenessé vált szakaszon, szintén visszakaphatja az árát – visszaváltani február 28-ig lehet, díjmentesen. Az államtitkár szerint pár száz érintettől lehet szó.

Kurucz Éva kormánybiztos elmondta: a január elsején bevezetett kibővített útdíjrendszer célja, hogy azok fizessék meg a gyorsforgalmi úthálózat fenntartásának költségeit, akik használják. Az olcsóbb hozzáféréssel gyorsabban és biztonságosabban közlekedhetnek az autósok, számos település környezeti terhelése csökken.

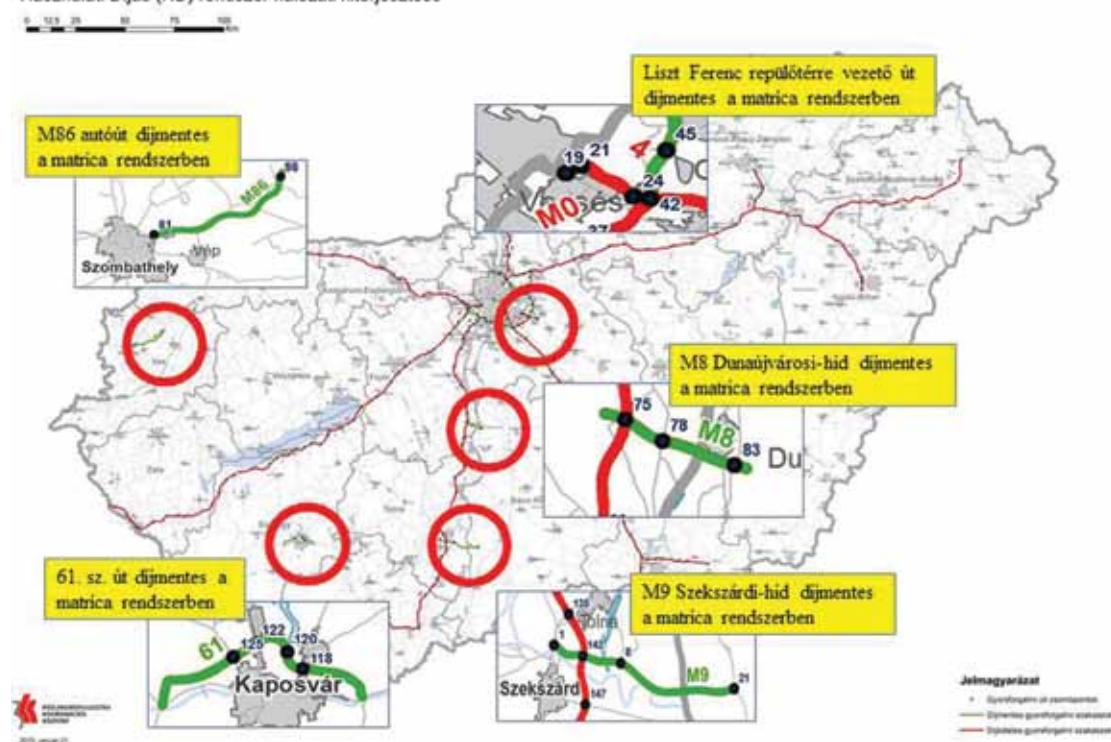
Elmondta, az új matricák mellett a területkorlátozás nélküli tíznapos, havi és éves matricák továbbra is elérhetőek. Az uniós irányelvek és a nemzetközi példák a használatarányos útdíj irányába

mutatnak, a régió egyes országaiban – Romániában vagy Bulgáriában – minden új használatáért fizetni kell.

Ismertette: az új rendszert a magyarok döntő része elfogadta, és támogatja, az elmúlt 20 nap alatt közel egymillió matricát vásároltak az autósok, ami a tavalyinak több mint a duplája. Fónagy János kitért arra is, hogy az új matricák napokon belül megvásárolhatók lesznek mind a kétezer viszonteladónál, jövő hétfőtől a nemzeti mobilfizetési rendszeren keresztül, és várhatóan még ezen a héten a mobiltelefonos viszonteladók mindegyikénél lehet pályamatricát venni. Az NFM a következő hónapokban is figyelemmel kíséri a rendszer működésének tapasztalatait – tette hozzá.

Forrás: MTI

Használati Díjas (HD) rendszer hálózati kiterjesztése



Fónagy János a legfontosabb változások közé sorolta, hogy a megyei matricák nem a megyehatár előtti utolsó, hanem a megyehatár utáni első csomópontig lesznek érvényesek. Arról is döntöttek, hogy a kormány eltörli az 1470 forintos eljárási díjat a megyei matricák bevezetésével összefüggő ügyekben – közölte. Azok, akik januárban díjfizetés nélkül hajtottak díjköteles szakaszokra, nemcsak a pótdíj alól mentesülnek, ha február végéig éves matricát vesznek, hanem az egyéb esetekben szokásos szolgáltatási díjat sem kell megfizetniük.

Tájékoztatója szerint az M1-es Fejér megyei és az M7-es Veszprém megyei szakaszai a szomszédos megyékre érvényes matricákkal használhatók, a Budapest és Győr vagy Siófok között rendszeresen közlekedőknek, így 4 helyett elég 3 megyei matricát váltaniuk.

Ingyenes lesz a 4-es főút Budapest felől a Bu-

## Falugazdász hírek

**A tavalyi évtől a megyei kormányhivatalok járási állat-egészségügyi hivatalaihoz delegált falugazdász-hálózat által ellátott feladat- és hatáskörök, valamint az ahhoz tartozó, országosan összesen 467 fős falugazdász-hálózat a járási hivataloktól a Nemzeti Agrárgazdasági Kamarához került.**

A Nemzeti Agrárgazdasági Kamara elérhetősége:

1119 Budapest, Fehérvári út 89-95., Telefon: 06-1/802-6100

<http://www.nak.hu/hu/kamara/ugyfelszolgalati-irodak> url-en található az ügyfélszolgálati irodák és falugazdászok települési elérhetőségei településenként.

# Képviselő-testületi határozatok

## TISZTELT BUDAKESEI LAKOSOK!

*Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2014. december 18-án tartott rendkívüli képviselő-testületi ülésén az alábbi, lakosságot kiemelten érintő döntéseket hozta:*

**583/2014.:** A képviselő-testület támogatta a 2015. évben megrendezésre kerülő 23. Nemzetközi Cserkész Dzsemborin a Magyar Dzsembori Kontingens – budakeszi tagok részvételét 100 000 Forint keretösszegben.

**584/2014.:** Elfogadták a BDL Környezetvédelmi Kft. által készített Budakeszi Makkosmária városrész csapadékvíz elvezetése vízjogi létesítési engedélyezési tervét.

**586/2014.:** Mivel vételi ajánlat érkezett a Budakeszi 2746 hrsz.-ú ingatlanra, az Önkormányzat a jogszabályban előírt értébecslést követően nyílt, kétfordulós pályázatot írt ki és hirdetett meg a helyben szokásos módon, Budakeszi Város Önkormányzatának honlapján, és egy országos napilapban is az ingatlanra vonatkozóan, valamint elfogadta a pályázat tartalmát az alábbi kiegészítéssel:

Az adásvételi szerződés megkötését követő 3 éven belül, az ingatlanon használatba vételi engedéllyel rendelkező építményt kell építeni. Amennyiben ez a feltétel nem teljesül, a vételár 70%-ának visszafizetése mellett az ingatlan tulajdonjoga visszazárul Budakeszi Város Önkormányzatára.

A pályázat benyújtási határideje: 2015. január 16.

A minimálisan ajánlható ár bruttó 18.000.- Ft/nm

A pályázat elbírálási határideje: 2015. január 19.

\*A nyilvános pályázati anyag megjelentetésre került a Magyar Nemzetben, továbbá elérhető az Önkormányzat honlapján az alábbi linken: [http://varoshaza.budakeszi.hu/letoltes/budakeszi\\_2746\\_hrsz.\\_ertesekitesse\\_palyazati\\_kiiras.pdf](http://varoshaza.budakeszi.hu/letoltes/budakeszi_2746_hrsz._ertesekitesse_palyazati_kiiras.pdf)

A Képviselő-testület 2015. január 29-én tartott ülésén, ugyanezen tárgyban 40/2015. (I. 29.) Kt. határozatával úgy döntött, hogy – mivel nem érkezett be pályázat – a Budakeszi 2746 hrsz.-ú ingatlan megvételére kiírt nyílt pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánítja és nem ír ki új pályázatot az ingatlan elidegenítésére.

**591/2014.:** Szerződés megkötéséről döntöttek az ÉP-TOTÁL Kft. (1033 Budapest, Polgár u. 12. I/7) tervező céggel bruttó 698 500 Ft összegben Budakeszi Temető utca páros buszmegálló tervezésére.

**594/2014.:** Elfogadták Budakeszi Makkosmária útépítési engedélye-

zési tervdokumentációját az alábbi utcákra vonatkozóan:

Budakeszi, Megyei út Tandem Mérnökiroda Kft. 787/2014/I. számú tervre,  
Budakeszi, Gerinc utca Tandem Mérnökiroda Kft. 787/2014/II. számú tervre.

**595/2014.:** Elfogadták Budakeszi Makkosmária útépítési engedélyezési tervdokumentációját, és ennek alapján kezdeményezte az engedélyezési eljárás megindítását a Budakeszi, Makkosi út THEATERV Kft. I.A.01.01.E. - I.A.08.02.E számú terv alapján.

**597/2014.:** Megszavaztak a Budakeszi Polgármesteri Hivatalban 2015. 01. 01–2015. 12. 31. között terjedő időszakra 3 státuszt, a Pitypang Sport Óvodában 1,7 státuszt és a Szivárvány Óvodában 1,45 státuszt biztosított megváltozott munkaképességű személyek foglalkoztatására a 2015. évben fizetendő rehabilitációs hozzájárulás terhére.

**599/2014.:** Tulajdonosi hozzájárulást adtak a Magyar Telekom Nyrt.-nek az alábbi ingatlanok környezetében elhelyezendő távközlési kabinetszekrények telepítésére vonatkozó engedélyezési eljárás lefolytatásához:

- Budakeszi, Fő utca 43.,
- Budakeszi, Arany János utca 15.,
- Budakeszi, Táncsics Mihály utca 1.,
- Budakeszi, Megyei út 73.

**601/2014.:** Nyílt pályázatot írtak ki a Budakeszi 1 hrsz.-ú, természetben a 2092 Budakeszi, Fő u. 177. szám alatt található Rathauskeller – Városháza pince bérbe vételére.

**602/2014.:** A képviselő-testület felhívta a köztemetőt üzemeltető Gyertyaláng Kegyeleti Szolgálat Kft. ügyvezetőjét, hogy a 2011. szeptember 08-án kötött kegyeleti közszolgálati szerződés alapján 2015. január 31-ei határidőre végezze el a KT által megjelölt feladatokat.

**606/2014.:** A képviselő-testület támogatta a Budakeszi Római Katolikus Egyházközség által készített, az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére benyújtandó pályázatát a Budakeszi Havas Boldogasszony római katolikus plébániatemplom környezetrendezésére.

A képviselő-testület a nyertes pályázat önrészéhez a Budakeszi településkép rendezése céljából

2 000 000 forint összegű támogatást biztosított.

**607/2014.:** Elfogadták a hirdetmény közzététele nélküli, nemzeti közbeszerzési eljárás ajánlati dokumentációját a Budakeszi új Településfejlesztési Konceptiójának, Helyi Építési Szabályzatának (HÉSZ) és Településszerkezeti Tervének (TSZT) elkészítésére vonatkozóan.

Felkérte a polgármestert, hogy az ajánlattételi felhívást az alábbi cégek részére küldje meg:

- TT1 Tanácsadó és Tervező Kft. – Nemesánszky Ildikó – 1121 Budapest, Kakukkegyi út 9.
- Völgyzugoly Műhely Kft. – Ferik Tünde – 2083 Solymár, Bimbó utca 20.

- KASIB Mérnöki Manager Iroda Kft. – Juhász Sándor – 1183 Budapest, Üllői út 455.

A képviselő-testület bírálóbizottságot választott, melynek tagjai Dénes György főépítész, Borsodiné Gláser Krisztina építészhatalósági osztályvezető, Ördögné Füredi Edit pénzügyi csoportvezető és dr. Disztós Dóra ügyvéd.

\*A közbeszerzési eljárást követően, a KT 2015. 01. 29-ei ülésén a legjobb ajánlatot tevő TT1 Kft. került kiválasztásra.

**608/2014.:** Árajánlatokat fognak bekérni a Budakeszi mellékág lőtéri átvezetésének átépítésének vízjogi engedélyezési eljárásához szükséges hatástanulmányra

**609/2014.:** Megvásárolják az új szennyvíztisztító telepi feltáró úthoz szükséges ingatlanrészeket – a szándéknyilatkozatot visszaküldő ingatlantulajdonosoktól – az értébecslő által megállapított 483 Ft/m<sup>2</sup> áron.

**610/2014.:** A képviselő-testület a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0025 azonosítószámú „Budakeszi szennyvízelvezetési és szennyvíztisztítási projekt” keretében létesülő új szennyvíztisztító telepi feltáró új tervezésére és egyéb feladatok ellátására a tervező kiválasztására eljárást indított.

A közbeszerzési eljárást a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 122. § (7) bekezdés a) pontja alapján hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárásrendben folytatja le, és az alábbiakat kéri fel ajánlattételre:

- Mélyépterv Komplex Zrt. (1012 Budapest, Várkút utca 14.).
- Tandem Mérnökiroda Kft. (1033 Budapest, Polgár utca 12. I/7).
- Theaterv Kft. (2040 Budaörs, Ne-

felejcs utca 12.).

- TT1 Tervező és Tanácsadó Kft. (1121 Budapest, Kakukkegyi út 9.).

A képviselő-testület a bírálóbizottság tagjainak jogi szakterületről dr. Disztós Dórát, pénzügyi szakterületről Ördögné Füredi Editet, a közbeszerzés tárgyát képező szakterületről dr. Deli Andrászt és szakmai területről Szabó Pált választja.

**612/2014.:** Elfogadták a törökbalinti Tüdőgyógyintézzel kötendő ingyenes használatba adási szerződést, valamint megállapodást a használati jog ingatlan-nyilvántartásból történő törlésére.

**613/2014.:** Térítésmentesen használatba adták a Budakeszi, Fő u. 98. szám (1393 hrsz.) alatti ingatlant a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Ceglédi Tankerület részére abból a célból, hogy a Pest Megyei Pedagógiai Szakszolgálat Budakeszi Tagintézménye pedagógiai szakszolgálati tevékenységet végezzen az ingatlan földszinti helyiségeiben.

Felkérte a Budakeszi Városfejlesztési és Városüzemeltetési Kft. (BVV Kft.) ügyvezetőjét, hogy a BVV Kft. a saját költségvetése terhére a Budakeszi, Fő u. 98. szám (1393 hrsz.) alatti ingatlanban a szükséges javítási és festési munkákat végezze el.

**616/2014.:** A Budakeszi 2306/134 hrsz.-ú, természetben a 2092 Budakeszi, Etheles park területén található ingatlan megvételére kiírt nyílt pályázati eljárást eredményesnek nyilvánították, a pályázat nyertesének a DAL Flatlease Kft.-t nevezte meg. Adásvételi szerződést kötnek a kiírásban elfogadott szerződéstervezet szerint, ami tartalmazza az alábbi feltételeket, melyekre kötelezettséget vállal Budakeszi Város Önkormányzata:

- a közművesítés és a stabilizált burkolatú út elkészítését 2016. június 30-áig,
- a belső telkekhez vezető út aszfaltozását 2019. december 31-áig.

**617/2014.:** Jövőhagyták az Etheles park területén lévő építési telkek elidegenítésére vonatkozó pályázati kiírást, és felkérték a polgármestert, hogy gondoskodjon a kiírások megjelentetéséről a helyben szokásos módon, illetve a [www.ingatlan.com-on](http://www.ingatlan.com-on), melyre 25 000 Ft + áfa összeget biztosított.

**624/2014.:** Felkérte Bánhidi László Településfejlesztési Tanácsnokot, hogy a Polgármesteri Hivattal és a kérelmezővel együttműködve 2015 januárjában tárgyalják végig a lehetséges megoldásokat, kérdéseket a Budakeszi Zichy Péter utca, Huszár utca és Knáb János utca közötti szakaszán gyalogos járda, valamint az esetlegesen hozzá tartozó gyalogátkelőhely vonatkozásában.

# PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete  
egyfordulós, nyílt pályázatot hirdet

Az 1/1 tulajdoni részben Budakeszi Város Önkormányzatának tulajdonában lévő Budakeszi 1 hrsz.-ú, természetben a 2092 Budakeszi, Fő u. 177. szám alatt található **pince bérbe vételére.**

## A kiíró neve, címe, telefonszáma, e-mail elérhetősége, honlapja

Név: Budakeszi Város Önkormányzata  
Cím: 2092 Budakeszi, Fő utca 179.  
Telefon: 06-23/535-710  
E-mail: pm.titkar@budakeszi.hu  
Honlap: www.varoshaza.budakeszi.hu

## A pályázati eljárás tárgya

Az ingatlan címe: Budakeszi 1 hrsz., 2092 Budakeszi, Fő u. 177.  
Tulajdonos: Budakeszi Város  
Önkormányzata 1/1 tulajdoni hányaddal  
Hasznos alapterület: 236 m<sup>2</sup>

## A részletes pályázati kiírás átvételének helye, időpontja

A pályázati kiírás térítésmentesen letölthető a varoshaza.budakeszi.hu weboldalról vagy személyesen átvethető a Polgármesteri Hivatal 38. számú irodájában, ügyfélszolgálati időben.

## Felvilágosítás a pályázati eljárásról

A kiíró a résztvevők számára lehetőséget biztosít a pályázati eljárásra vonatkozó kérdések felvetésére és esetleges további információszerezésre. A kérdéseket a hgabor@budakeszi.hu címre kérjük megküldeni, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal 38. számú irodájában ügyfélszolgálati időben érdeklődhet. Az ingatlanok megtekintésére előre egyeztetett időpontban van lehetőség.

## A pályázatok benyújtásának módja, helye és határideje

A pályázatok benyújthatók

- személyesen a Budakeszi Polgármesteri Hivatal (2092 Budakeszi, Fő u. 179.) ügyfélszolgálatán,
- vagy postai úton (2092 Budakeszi, Fő u. 179. címre)

**legkésőbb 2015. március 16-án 12.00 óráig.**

## A pályázati felhívás visszavonása

A kiíró a pályázati felhívást a pályázatok benyújtására megjelölt időpontig visszavonhatja.

## A pályázó ajánlati kötöttségének időtartama

A pályázó ajánlati kötöttsége a benyújtási határidőtől számított 60 napig tart.

A pályázó ajánlatához a pályázati kiírásban meghatározott időpontig kötve van. A pályázó az ajánlati kötöttség ideje alatt ajánlatát csak akkor módosíthatja, ha a kiíró az ajánlatok összehasonlíthatósága érdekében – határidő kitűzésével – a pályázótól felvilágosítást kér vagy a pályázót hiánypótlásra, pontosításra hívja fel. A pályázat egyéb módosítása érvénytelen.

## A használatba adás feltételei, elbírálásnál figyelembe veendő feltételek, határidők

A hasznosítás célja:

- helyiségbérlet

A hasznosítás ellenértéke:

- minimum 50 000 Ft + áfa/hó bútorozatlan állapotban.
- licitlépcső 10 000 Ft.

A bérlet 3 havi kauciót köteles fizetni.

A szerződés határozatlan időre szól, 30 napos felmondási idővel.

Szerződés kötés várható időpontja: az eredményhirdetést követő 15 napon belül.

Pályázati biztosíték: nincs.

Pályázók köre: átlátható szervezet.

A leendő bérlővel az Önkormányzat az alábbi feltételekről a bérleti szerződés keretében tárgyal:

- a szolgáltatás kulturált találkozó és kikapcsolódási lehetőséget nyújtson a városi fiatalságnak és polgárságnak,
- az épület és a szolgáltatások munka- és ügyfélfogadási időben és azon túl késő estig rendelkezésre álljanak,
- az önkormányzati rendezvények ingyenes befogadását,
- a Hivatal dolgozói számára is elérhető vendéglátó tevékenység,
- a működés a projekt Támogatási Szerződésében foglalt feltételeknek megfelelően,
- a szolgáltatás nyújtásához szükséges eszközök beszerzésének teljesítése
- további albérlletbe vagy hasznosításba csak a tulajdonos engedélyével adható az ingatlan.

## A pályázatok beérkezése és bontása

A pályázatok felbontásának helye:

Budakeszi Polgármesteri Hivatal  
2092 Budakeszi, Fő utca 179.  
házasságkötő terem.

Koncz Gertrud 22 évig vezette Budakeszin a HÍD Szociális és Gyermekjóléti Szolgálatot. Nyugdíjba vonulását követően Budakeszi Város Önkormányzata pályázatot írt ki intézményvezetői állás betöltésére.

Az alábbiakban olvashatják az intézményvezető asszony búcsúlevelét.



**Nehéz, ám mégis: „Egyszer véget ér...” a vezetői munka a családsegítésben is. Lehet és kell lezárni. A családsegítés azonban befejezhetetlen, hiszen az örömek és a gondok naponta ismétlődnek, változnak, keletkeznek: városunkban is egyre bővülően velünk élnek.**

Szavak, fogalmak... Meghallgatás, megértés, együttérzés, empátia. Sorsok figyelemmel kísérése, együttgondolkodás, tömör tanácsok, a cselekvés szorgalmazása. Megnyugtató, derű, nyitottság, figyelem a másikra, mellette állás, készenlét. Segítő beszélgetés, felvállalás, látásmód, gondos szeretet, az eset kísérése, a gyermek érdekeinek szem előtt tartása, bizalom...

Szakfeladatok: családsegítés, étkeztetés, nappali ellátás idősoknak, házi segítségnyújtás, jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, gyermekjóléti szolgáltatás.

Huszonkét év alatt feltöltődött a tartalmuk: Budakeszin a HÍD Családsegítő Szolgálatot 1992-ben hoztuk létre. Már az előkészítésében is részt vettem, majd öt év közvetlen családsegítői munka után az intézményvezetői feladatokat vállaltam el.

A fent vázolt szótár bővült. A mindenkori, szinte természetes családi gondok mellett nálunk is megjelentek a társadalmi feszültségek: drog, elhanyagolás, elszegényedés, munkanélküliség.

Szervezetileg a mai HÍD Szociális és Gyermekjóléti Szolgálat magában foglalja a felsorolt szakfeladatokon kívül az önkormányzati társulásból fakadó szervezési munkákat is. A megállapodás keretében szolgáltatásokat nyújtunk Budajenő és Tök településeknek. A működés feltételeit Budakeszi Város Önkormányzata és a Társulás nyújtja.

Köszönöm, hogy a segítségben mindig támaszkodhattam az önkormányzat, a munkatársak és az érintettek támogatására. Az önkormányzati intézmények körében a mai HÍD sajátos feladatokat ellátó, a társadalmi folyamatok által meghatározott intézmény. Segít, tehát, segíteni kell, hogy működni tudjon a nehezdedő gondok átélt és megélt valóságában.

Koncz Gertrud,

A HÍD Családsegítő leköszönő vezetője

# A Polgárőrség éves taggyűlése

## Döntöttek a Budakeszi Városi Polgárőrség Kiemelten Közhasznú Szervezet 2013. évi beszámolójának az elfogadásáról.

A Szervezet 2013. évi beszámolóját Farkas Dániel Gábor elnök ismertette

A Budakeszi Városi Polgárőrség Kiemelten Közhasznú Szervezet működésének legfőbb bázisát elsősorban a város önkormányzata biztosítja, amelyért a Szervezet a legnagyobb köszönettel tartozik. Remélhetőleg a most megválasztott új önkormányzat – amelynek az elnök úr ezúton is gratulált és hasonló eredményes munkát kívánt – feltehetően ugyanolyan fontosnak tartja majd a város

még a rendelet életbelépése előtt, és befogadtuk sorainkba az önként jelentkező diákokat, akik erősítik a Szervezet munkáját, és közben megismerik a közbiztonságért dolgozó polgárőri és rendőri tevékenységet. Remélhetőleg lesznek, akik ezáltal kedvet kapnak a rendőri hivatáshoz is.

A Budakeszi Városi Polgárőrség Kiemelten Közhasznú Szervezet nehézségeink sorában a legjelentősebb, hogy mindkét gépjárművünk elérte a használhatatlanság határát, mindketten a felnőtt korba léptek már.

Az elnökség döntött az együttes értékesítésben, és helyettük egy darab négy kerék meghajtású, a külterületek bejárására is alkalmas egy-két éves gépkocsi vásárlását tervezi.

Ehhez a jelentős támogatás megszerzése a legnagyobb feladat, hiszen a Szervezet két elhasznált autója nem képes elegendő fedezetet nyújtani a vásárláshoz.

### Az elvégzett munkáról

A város és intézményeinek fontosabb rendezvényei, melyeken a polgárőrök a biztosítást végezték: farsangi bálók, Farsangfarka rendezvénysorozat, gyermeknap rendezvények, családi napi rendezvények, Márton-nap, Bécs–Budapest Marathon, Marabu Budakeszi, mindenszentek, az intézmények

gyelők és egyéb: 290 óra, rendőrséggel közös szolgálat: 580 óra. Összesen: 3332 teljesített óra, ami több mint 10% emelkedés 2012-höz képest. A pénzügyi és a már említett technikai nehézségeiket figyelembe véve az elnök úr összességében sikeresnek értékelte a 2013-as évet.

### Rendkívüli események, melyek 2013-ban történtek

A március 15-i rendkívüli időjárási katasztrófa helyzet, a hóesés alkalmával a budakeszi polgárőrök is segítségükre siettek a bajba jutottaknak. Konkrét feladatként kaptuk, hogy terepjáró autónkkal élelmiszert és forró teát juttassunk az autópályán és az 1-es úton rekedteknek. Szerencsére ekkor terepjárórnk üzemképes volt, és ezt a feladatot is sikerrel végrehajtottuk.

### A felszerelésekről

Az OPSZ bevezette az egységes formaruházatot, amelynek beszerzése folyamatos, elsősorban a pénzügyi fedezet és az elhasználódás függvényében történik.

Az elnök úr az el nem végzett feladatok sorában fontosnak tartja a pályázatok figyelését és írását, ami eddig a titkári tevékenységből kimaradt. Farkas Dániel Gábor elnök úr megköszönte az alábbi polgárőrtársaknak az elvégzett kiemelkedő mun-

káját: Gazsi Lászlónak, Migléczi Krisztiánnak, Schumi Józsefnek és Zsigmond Lajosnak, akik az első 3 legtöbb szolgálati órát teljesítették és Márkus Lászlóné Erikának, aki sokat segített az adminisztrációs munkában.

Az elnök úr megköszönte Budakeszi Város Önkormányzatának és a polgármester asszonynak a támogatását, valamint a Budaörsi Rendőrkapitányságnak és a Budakeszi Rendőrségnek az együttműködését. Az elnök úr külön köszönte a sajtó és munkatársainak támogatását, továbbá a magánszemélyek, a vállalkozók és intézmények önzetlen széleskörű támogatását.

## Döntöttek a Budakeszi Városi Polgárőrség Kiemelten Közhasznú Szervezet 2013. évi pénzügyi beszámolójának az elfogadásáról.

A Szervezet 2013. évi pénzügyi beszámolóját Kertész Ferenc, a pénzügyi bizottság tagja ismertette.

A Felügyelő Bizottság az elmúlt hetekben áttekintette a Budakeszi Városi Polgárőrség 2013-as pénzügyi év gazdálkodását.

A rendelkezésre álló bizonylatok, számlák, illetve a könyvelő által elkészített naplólékönyv átvizsgálását követően arra a megállapításra jutottunk, hogy a Szervezet gazdálkodása minden tekintetben megfelelt a törvényi előírásoknak.

A vizsgált időszak 2013. január 1-jétől december 31-éig terjed.

A befolyt pénzeszközökkel, tagdíjakkal, támogatási- és adományösszegekkel az elnökség a törvényben előírt határidőig elszámolt.

Szervezetünk összevétele a vizsgált időszakban 2 449 263 Ft volt, mely a következőkből tevődött össze:

A fenti számok tükrében megállapítható, hogy anyagi helyzetünk nem javult számottevően, kevesebbet költöttünk (pl. üzemanyagra).

Továbbra is számítottunk támogatóinkra, adományozóink nagylelkűségére. A Felügyelő Bizottság megállapításai szerint tehát a 2013-as pénzügyi évet Szervezetünk eredményesen zárta.

Kertész Ferenc kérte, hogy a Budakeszi Városi Polgárőrség Kiemelten Közhasznú Szervezet 2013. évi pénzügyi beszámolóját fogadják el.

**Budakeszi Városi Polgárőrség Kiemelten Közhasznú Szervezet 2013. évi beszámolója és a 2013. évi pénzügyi beszámolóját egyhanglag elfogadták.**



eddig jó közbiztonságának megőrzését, továbbra is támogatja a rendőrséget és a polgárőrséget nemcsak erkölcsileg, hanem anyagilag is.

A Szervezet szakmai munkájának legfontosabb támasza és alapja a rendőrséggel való jó együttműködésünk.

Számos rendezvény biztosításában az esetenkénti együtt teljesített szolgálatban konkrét tapasztalatot gyűjtöttek a Szervezet polgárőrei a közbiztonság gyakorlati tevékenységéről.

Az elnök úr elmondta, hogy a nagy öregekre, az elődökre, akikre, ha szükség volt, mindig számíthattak.

Két területen fontos változás következett be: az első a Vadaspark, ahol a rendszeres magán és céges rendezvényekkel megsokszorozták a látogatottságot, ezzel a bűncselekmények száma is jelentősen megnövekedett, valamint a parkolás és a közlekedés zavartalan lebonyolítását is meg kellett szervezni. Ezt a kihívást a Szervezet sikerrel teljesíti, azóta is folyamatosan. Ezeket a nagy létszámú rendezvényeken és hétvégenként a gépkocsi feltörések megszüntek.

A másik kedvező változás a középiskolások kötelező gyakorlati munkavégzést előíró oktatási rendelet, amely ezt a tevékenységet elismeri a polgárőrségben végzett munka révén. A Nagy Sándor József Gimnázium igazgatójával megegyeztem

az elvégzett munkáról. A város és intézményeinek fontosabb rendezvényei, melyeken a polgárőrök a biztosítást végezték: farsangi bálók, Farsangfarka rendezvénysorozat, gyermeknap rendezvények, családi napi rendezvények, Márton-nap, Bécs–Budapest Marathon, Marabu Budakeszi, mindenszentek, az intézmények sorában a Prohászka Gimnázium ballagása, a tanévnyitók és tanévzáró ünnepségek, az iskolakezdekör a kisgyermekek biztonságának védelme a zeb-  
rákon, nemzeti ünnepeink biztosítása, szoboravatások. A többnapos ünnepek alatti fokozottabb közterületi jelenlét. Mindezekhez az alábbi statisztikai számok tartoznak: gépkocsizó járőr szolgálat: 389 alkalom, 1250 óra, gyalogos szolgálat: 87 alkalom, 455 óra, rendezvény biztosítás: 32 alkalom, 677 óra, kegyeleti biztosítás: 5 alkalom, 80 óra, közterület-felü-

|                                          |              |
|------------------------------------------|--------------|
| tagdíjak:                                | 150 000 Ft   |
| magánszemélyek támogatásai:              | 47 500 Ft    |
| Országos Polgárőr Szövetség:             | 462 000 Ft   |
| Budakeszi Város Önkormányzata            | 344 923 Ft   |
| szja 1%:                                 | 51 377 Ft    |
| adományok:                               | 385 610 Ft   |
| <b>Dologi kiadások:</b>                  |              |
| üzemanyag költség:                       | 182 700 Ft   |
| cégautó adó:                             | 462 000 Ft   |
| karbantartás, javítás, szerviz:          | 70 200 Ft    |
| nyomtatvány, irodaszer:                  | 77 338 Ft    |
| IT fejlesztés:                           | 112 447 Ft   |
| munka- és védőruha, védőital:            | 61 510 Ft    |
| tagsági díj:                             | 9 000 Ft     |
| <b>További kiadások:</b>                 |              |
| posta, telefon, távfelügyelet:           | 216 753 Ft   |
| könyvelés, jogász:                       | 37 500 Ft    |
| egyéb szolgáltatások:                    | 144 647 Ft   |
| hatósági díjak:                          | 32 000 Ft    |
| banki költségek:                         | 24 399 Ft    |
| biztosítási díjak:                       | 64 003 Ft    |
| Kapitány Véd Kft.                        | 121 460 Ft   |
| lopásból eredő kár:                      | 43 500 Ft    |
| Kiadásaink összesen:                     | 2 155 699 Ft |
| A bankszámlaegyenleg 2013. január 1-jén: | 293 568 Ft   |
| Pénztárunk záró egyenlege:               | 4 364 Ft     |
| Nyitó pénzeszköz állományunk év elején:  | -94 528 Ft   |
| Pénzügyi maradvány:                      | 293 568 Ft   |

# Idén újra

## ERZSÉBET-PROGRAM

**Az idén ismételten igénybe vehetik a nyugdíjasok, a nagycsaládosok, valamint a fogyatékkal élők a pihenésére, illetve a gyermekek táboroztatására kiírt pályázatokat az Erzsébet-programon belül. A lehetőségekről tájékozódjanak a kormányablakokban és a [www.erzsebetprogram.hu](http://www.erzsebetprogram.hu) weboldalon!**

A kormány 2010 óta kiemelt figyelmet fordít a szociálisan rászorulóknak segítségére, ennek részeként egy igazságos, átlátható szociális üdültetési rendszert épített ki.

Az Erzsébet-program keretében idén 7 célcsoport számára 68 pályázatot hirdetett a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány, amelyek már elérhetők a [www.erzsebetprogram.hu](http://www.erzsebetprogram.hu) oldalon. A pályázatok kizárólag a weboldalon található elektronikus adatlap kitöltésével nyújthatók be. Annak érdekében, hogy a Kormány által támogatott Erzsébet-program üdülési lehetőségei minél több ember számára válhassanak elérhetővé, a pályázni szándékozó nagycsaládok, fogyatékkal élők és nyugdíjasok az ország több mint 1500 pontján,

többek között a Kormányablakoknál is kérhetnek személyes segítséget.

A pályázatok beadása lépcsőzetesen történik. Először a nyugdíjasok számára biztosított üdülési- és fürdőpályázat nyílt meg, az érintetteknek 30 nap áll rendelkezésére a pályázatok beadására. A nyugdíjas üdülési pályázatnál 5000 forint önerőt kell befizetni, a fürdőjegy-pályázaton pedig 2500 forint befizetésével országosan 60 fürdőt vehetnek igénybe a nyugdíjasok. A nagy érdeklődésre tekintettel a keretösszeget 30 százalékkal megemelték a tavaly elérhető összeghez képest. A Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány a nagycsaládok, fogyatékkal élők, közlekedési, postai, köznevelési dolgozók számára is írt ki hasonló pályázatokat.

A táboroztatás kiemelt jelentőséggel bír a jövőben is, így január 9-től a gyermekeknek kiírt ideai pályázatok is elérhetőek már a weboldalon. A több mint 60 általános és tematikus táborra, a tavaszi és őszi kirándulásra, valamint az egyéb, gyermekeknek szóló kiírásokra január 19. és július 1-je között nyújthatók be a pályázatok. A gyerekek 1000-2000 forint önerő mellett vehetnek részt a hatnapos, teljes ellátást és egész napos programokat biztosító táborokban.

A két évvel ezelőtti útjára indított

Napközi Erzsébet-táborok keretében a szünidő ideje alatt az iskolákban szerveznek programokat a gyerekeknek, napi négyszeri étkezés biztosítása mellett. Az egyhetes program önköltsége 500 forint gyermekenként. Az első évben kísérleti jelleggel 500 gyermek vett részt a programban, tavaly 3 ezer, idén pedig már 15 ezer gyermek számára kívánják ezt a lehetőséget biztosítani.

Ha Ön is jogosult az Erzsébet-program valamelyik pályázatára és segítségre van szüksége, forduljon bizalommal kormányablakainkhoz, ahol kulturált tárgyi környezetben magas felkészültségű ügyfélszolgálati munkatársak várják Önt!

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a hivatali ügyintézés során szerzett tapasztalatairól a [www.kormanyhivatal.hu/pest](http://www.kormanyhivatal.hu/pest) honlapon található elektronikus ügyfél-elégedettségi kérdőívben adhat visszajelzést.



# ERZSÉBET PROGRAM

# Az Önkormányzat segít

**A Budakeszi Polgármesteri Hivatal segítséget nyújt a pályázatok beadásában a nyugdíjasok és a nagycsaládosok részére ügyfélfogadási időben.**

**Tel.: 06/23 535-711**

**Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!**

# Szemészet

## Gyerek és felnőtt

**szemészeti magánrendelés kórházi és műtéti háttérrel**



**Rendelés időpontja előzetes bejelentkezés alapján:  
kedd 15:00-18:00**

**2094 Nagykovácsi, Kolozsvár tér 8.**

**BEJELENTKEZÉS:**

**mobil: +36 20 3936 007 • email: [szemfenyszemeszet@gmail.com](mailto:szemfenyszemeszet@gmail.com)**

**[www.szemfenyszemeszet.hu](http://www.szemfenyszemeszet.hu)**



## Sautanz a mezőn

HAGYOMÁNYOS DISZNÓVÁGÁST RENDEZTEK BUDAKESZIN

**Aki valamilyen különös oknál fogva január 17-én a budakeszi Tesco mögé tévedt volna, szembetalálhatta magát a hagyományteremtő célzattal megrendezett első budakeszi disznóvágó fesztivállal, a Sautanz-cal. Pezsgő élet, kavargó tömeg, sürgő-forgó szakácsok és böllérek elegye az, ami ott és akkor egy idegent is meg tudott győzni: ide érdemes benézni.**

Az elsődleges cél természetesen a sváb hagyomány ápolása volt, de főszervezőink – Hidas Mátyás, Menczinger Tibor és Schrotti János – szeretnék volna, ha ezek a reánk maradt, nagyszerű mód-szerek és ételek nemcsak megőrződnének, hanem egyre többen megismernék őket, így teremtve meg a folytonosságot az egykor földművesként érkező németek és a ma embere közt. Mert ugye: botorság volna elfelejteni valamit, ami működik, ami jó.

A fesztivált a Budakeszi Német Önkormányzat szervezésében és támogatásával rendezték meg. A versenyen öt csapat indult, akik megpróbálták a lehető legjobb, legfinomabb, hagyományos sváb fogásokkal megemlékezni a leölt állatokról. Dunabogdány, Törökbálint, Solymár és Vecsés mellett természetesen a büszke hazai csapat is képviseltette magát az eseményen, és bár minden egyes gárda tudása



legjavát nyújtotta, és az egyszeri látogató bármelyik sátorban mennyei ízekbe botlott, a végső győzelmet Dunabogdány szerezte meg.

Mindezt persze hosszas készülődés és szervezés előzte meg. Az ötlet megszületésétől hosszú és rögzös út vezetett ahhoz a pillanathoz, mikor a sátrak már készen álltak és várták a versenyzőket. Ez is elérkezett azonban, és szombat reggel hatkor már felsorakoztak a versenyzők, felrakták a forráshoz a vizet, előkészítették a konyhát, a feldolgozó részleget, felállították a rémfákat, és megfenték a késeket. A 110-120 kilós disznók hét óra körül ér-

keztek meg, csapatonként körülbelül 5-6 perc volt arra, hogy a szigorú előírások betartásával leszúrják őket. Volt olyan csapat, aki énekelt, volt, aki táncolt a jeles eseményhez, sőt, az egyik állat egy pillanatra visszahozta a karácsonyt, amikor szaloncukrot és diókat hintett a tömegbe leszúrása után, a gyerekek legnagyobb örömére persze. Ezután következett a feldolgozás első fázisa: forrázás, pörzsölés, belezés, végül pedig a legszebb húsok elkülönítése a kolbászba, hurkába valótól és a hulladéktól.

A nagynevű és nagyévtágyú zsűrinek először 9 órakor akadt dolga, ekkor készültek ugyanis el a reggelik: reszelt máj, hagymás sült vér és a többiek. Megdicsérhetjük őket, hiszen dr. Csutoráné dr. Győri Ottília polgármester asszony vezetésével a nyolcfős, inyenecéből álló ítézőcsapat derekasan helytállt mind az öt reggeli, ebéd, illetve hurkakóstoló alkalmával. A további tagok: Filó Kristóf atya kanonok plébános, Kovács Lajos és Kreiszl László urak, Nagycesed illetve Taksony polgármesterei, dr. Pallós László, a NÉBIH igazgatóhelyettese, Rózsa Szabolcs okleveles agrármérnök, Franke László Oscar-díjas mesterszakács, valamint Czirok Gusztáv, budakeszi hivatásos gastro-gourmetja.

Ezután következtek a komolyabb konyhai műveletek, a böllérek nekiálltak kolbászt tölteni, a beizzí-





tott sparhelteken pedig a különböző húsok és levesek készültek, hogy mikor a szigorú zsűri délből visszatér az ebédhez, minden a lehető legfinomabban kerülhessen a tányérjukra. A versenyző csapatok persze nem feledkeztek el a vendégekről sem, elkezdődött az árusítás. Sertés flekken, sült kolbász, orjaleves, toros káposzta, savanyú hús. Természetesen folytathatnánk a sort, de talán ennyi is hűen illusztrálja azt a Kánaánt, amibe a kilátogatók csöppentek. A szomjúság sem maradhatott meg sokáig egy-egy sósbabb sütemény vagy falat után: tea, forralt bor és az elmaradhatatlan pálinka biztosította a még jobb hangulatot. Szerencsére igazán melegíteni sem kellett az embereket, a január közepén kicsit szokatlan, őszi idő kegyes volt hozzánk. Nem mehetünk el szó nélkül azon sütemények mellett sem, melyeket a csapatok hölgytagjai készítettek, mintegy nassolnivalónak, illetve desszertnek – jól mutatja a dolog sikerét, hogy csak a budakeszi csapat sátránál mintegy 15-20 tálca elfogyott, még az ebéd érkezése előtt.



Csapatunk fiatal, ambíciós társaság. A Budakeszi Hagyományörző Kör kötelékén belül szerveződött baráti társaságot leginkább a különböző ünnepek alkalmával láthatjuk, amikor is kórusként állnak eléln. Ez a dalárda, és még sok más, sváb felmenőkkel és rokonokkal rendelkező csapat tagja volt az, amelyik összemérte erejét és tudását a többi versenyzővel. Ahhoz képest, hogy talán a legifjabb csapat volt a miénk, szépen muzsikáltunk a versenyen, köszönhetően a társaság egész napos munkájának, no meg persze a szakértelemnek és tapasztalatnak, amit budakeszi idősebb, sváb lakosai, a „profil” dobta be a közösbe. Gratulálunk a böllereinknek, a szakácsainknak, a someliére-nek, a kiszolgálók-

nak, és mindenkinek, aki részt vett a versengésben, és aktívan hozzátett csapatunk sikeréhez, amit jól példáz az is, hogy bizony a budakeszi disznóból egy szem nem sok, annyi sem maradt. Minden megsült, minden elkelt.

Végül két órakor a zsűri még egyszer színre lépett, kóstolót kapott az elkészült véres, illetve májas hurkából, és a lehetetlen mennyiségű főétel elköltése után visszavonult, hogy döntést hozzon. A győzelmet, orrhossznyit verve versenytársaira, Duna-bogdány happolta el, talán mert a hagyományhoz a lehető leghűebben dolgozva, frissen mosott bélbe töltötték a hurkát.

Aki rendezőként élte át ezt a fesztivált, még ha csak a mosogatónál állt is egész nap, vagy a kályhát fűtötte, esetleg az asztalokat mosta, ugyanolyan részese a rendezvény sikerének, mint a szakácsok, a böllérek, vagy épp a zsűri. No és ne feledkezzünk meg azokról sem, akik egész napjukat a történe-seknek háttal töltötték egy fabódéban, hogy a vendégek ki tudják váltani azokat a tallérokat, amik a zökkenőmentes adásvételt biztosították a sátraknál. Aki ellenben vendégként érkezett, nagyszerű hangulatot, finom ízeket, jó társaságot és egy folytatást érdemlő eseményt talált.

Köszönjük meg még egyszer a főszervező triumvirátusnak, hogy kiöltötték és megvalósították az első budakeszi Sautanz-ot, és reméljük, a jövőben még sok hasonló alkalomnak lehetünk részesei. Köszönjük meg a támogatóknak, akiknek közreműködése nélkül nem lehetett volna ilyen színvonalon megvalósítani a disznóvágó fesztivált. Azt hiszem, valami elkezdődött...

**Kőrösi Ágoston**





## Depónia Hulladékezelő és Településtisztasági Nonprofit Kft.

Székhely: 8000 Székesfehérvár, Sörház tér 3. Tel.: 22/507-419 Fax: 22/507-420

### 2015. ÉVI HULLADÉKNAPTÁR - BUDAKESEZI

| nap/hó | Január                | Február           | Március           | Április             | Május             | Június            | Július            | Augusztus         | Szeptember        | Október           | November          | December          |
|--------|-----------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1      | cs. újév              | v                 | v                 | sze. komm.          | p. komm.          | h. komm. + zöld   | sze. komm. +szel. | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v. Ünnepp         | k. komm.          |
| 2      | p. komm.              | h. komm.          | h. komm.          | cs. komm.           | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v                 | sze. komm.        | p. komm.          | h. komm.          | sze. komm. +szel. |
| 3      | <b>sz. szállítás!</b> | k. komm.          | k. komm.          | p. komm.            | v                 | sze. komm. +szel. | p. komm.          | h. komm.          | cs. komm.         | szó vesz. hull.   | k. komm.          | cs. komm.         |
| 4      | v                     | sze. komm.        | sze. komm.        | szó                 | h. komm.          | cs. komm.         | szó               | k. komm.          | p. komm.          | v                 | sze. komm. +szel. | p. komm.          |
| 5      | h. komm.              | cs. komm.         | cs. komm.         | <b>v szállítás!</b> | k. komm.          | p. komm.          | v                 | sze. komm.        | szó               | h. komm.          | cs. komm.         | szó               |
| 6      | k. komm.              | p. komm.          | p. komm.          | h. Húsvét           | sze. komm. +szel. | szó               | h. komm.          | cs. komm.         | v                 | k. komm.          | p. komm.          | v                 |
| 7      | sze. komm.            | szó               | szó               | k. komm.            | cs. komm.         | v                 | k. komm.          | p. komm.          | h. komm. + zöld   | sze. komm. +szel. | szó               | h. komm.          |
| 8      | cs. komm.             | v                 | v                 | sze. komm. +szel.   | p. komm.          | h. komm.          | sze. komm.        | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v                 | k. komm.          |
| 9      | p. komm.              | h. komm.          | h. komm.          | cs. komm.           | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v                 | sze. komm. +szel. | p. komm.          | h. komm. + zöld   | sze. komm.        |
| 10     | szó                   | k. komm.          | k. komm.          | p. komm.            | v                 | sze. komm.        | p. komm.          | h. komm. + zöld   | cs. komm.         | szó               | k. komm.          | cs. komm.         |
| 11     | v                     | sze. komm. +szel. | sze. komm. +szel. | szó vesz. hull.     | h. komm. + zöld   | cs. komm.         | szó               | k. komm.          | p. komm.          | v                 | sze. komm.        | p. komm.          |
| 12     | h. komm.              | cs. komm.         | cs. komm.         | v                   | k. komm.          | p. komm.          | szó               | sze. komm. +szel. | szó               | h. komm. + zöld   | cs. komm.         | szó               |
| 13     | k. komm.              | p. komm.          | p. komm.          | h. komm.            | sze. komm.        | szó               | h. komm. + zöld   | cs. komm.         | v                 | k. komm.          | p. komm.          | v                 |
| 14     | sze. komm. +szel.     | szó               | szó               | k. komm.            | cs. komm.         | v                 | k. komm.          | p. komm.          | h. komm.          | sze. komm.        | szó               | h. komm.          |
| 15     | cs. komm.             | v                 | v. Ünnepp         | sze. komm.          | p. komm.          | h. komm.          | sze. komm. +szel. | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v                 | k. komm.          |
| 16     | p. komm.              | h. komm.          | h. komm.          | cs. komm.           | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v                 | sze. komm.        | p. komm.          | h. komm.          | sze. komm.        |
| 17     | szó                   | k. komm.          | k. komm.          | p. komm.            | v                 | sze. komm.        | p. komm.          | h. komm.          | cs. komm.         | szó               | k. komm.          | cs. komm.         |
| 18     | v                     | sze. komm.        | sze. komm.        | szó                 | h. komm.          | cs. komm.         | szó               | k. komm.          | p. komm.          | v                 | sze. komm.        | p. komm.          |
| 19     | h. komm.              | cs. komm.         | cs. komm.         | v                   | k. komm.          | p. komm.          | szó               | sze. komm.        | szó               | h. komm.          | cs. komm.         | szó               |
| 20     | k. komm.              | p. komm.          | p. komm.          | h. komm. + zöld     | szó               | h. komm.          | h. komm.          | cs. Ünnepp komm.  | v                 | k. komm.          | p. komm.          | v                 |
| 21     | sze. komm.            | szó               | szó               | k. komm.            | cs. komm.         | v                 | k. komm.          | p. komm.          | h. komm.          | szó               | szó               | h. komm.          |
| 22     | cs. komm.             | v                 | v                 | sze. komm.          | p. komm.          | h. komm. + zöld   | szó               | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v                 | k. komm.          |
| 23     | p. komm.              | h. komm.          | h. komm.          | cs. komm.           | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v                 | sze. komm.        | p. Ünnepp komm.   | h. komm.          | szó               |
| 24     | szó                   | k. komm.          | k. komm.          | p. komm.            | v. Ünnepp         | szó               | p. komm.          | h. komm.          | cs. komm.         | szó               | k. komm.          | cs. komm.         |
| 25     | v                     | sze. komm.        | sze. komm.        | szó                 | h. Ünnepp komm.   | cs. komm.         | szó               | k. komm.          | p. komm.          | v                 | szó               | p. Ünnepp komm.   |
| 26     | h. komm.              | cs. komm.         | cs. komm.         | v                   | k. komm.          | p. komm.          | v                 | szó               | szó               | h. komm. + zöld   | cs. komm.         | szó. Ünnepp       |
| 27     | k. komm.              | p. komm.          | p. komm.          | h. komm.            | szó               | szó               | h. komm.          | cs. komm.         | v                 | k. komm.          | p. komm.          | v                 |
| 28     | sze. komm.            | szó               | szó               | k. komm.            | cs. komm.         | v                 | k. komm.          | p. komm.          | h. komm. + zöld   | szó               | szó               | h. komm.          |
| 29     | cs. komm.             | v                 | v                 | szó                 | p. komm.          | h. komm.          | szó               | szó               | k. komm.          | cs. komm.         | v                 | k. komm.          |
| 30     | p. komm.              | h. komm.          | h. komm.          | cs. komm.           | szó               | k. komm.          | szó               | v                 | szó               | p. komm.          | h. komm. + zöld   | szó               |
| 31     | szó                   | k. komm.          | k. komm.          | v                   | v                 | p. komm.          | p. komm.          | h. komm.          | szó               | szó               | szó               | cs. komm.         |

### JELMAGYARÁZAT

| Kommunális hulladékgyűjtése<br>komm. = kommunális | Házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés (műanyag, papír)<br>komm. + szel. = kommunális és szelektív | Házhoz menő zöldhulladék gyűjtés<br>komm. + zöld = kommunális és zöld | Gyűjtési nap<br>átthelyezése!                                 |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                                                   |                                                                                                   |                                                                       | Veszélyes hulladékgyűjtés<br>vesz. hull. = veszélyes hulladék |

### TOVÁBBI FONTOS INFORMÁCIÓK

A házhoz menő, rugalmas lomtalanítás 2015.04.01-2015.10.31. között történik, kizárólag a 06/22/202-260 számon történt előzetes igénybejelentés alapján!

2015. évben minden előfizetőt megillet 3 db ingyenes zöldhulladék gyűjtő zsák, mely február és március hónapban vehető át az ügyfélszolgálaton és díjmentesen kerül elszállításra.

A veszélyes hulladékok begyűjtése az eddigi gyakorlatnak megfelelően, az Erdész téren (a Pátyi úti Fátalep parkolójában) történik évi két alkalommal a fenti napokon.

Kommunális hulladék szállítása nap áthelyezése kizárólag az Újév napját és Húsvét Hétfőt érinti!

Más ünnepnapokon a szállítás zavartalan!

# Kedves makkosi Lakosok!

Az önkormányzat igyekszik segítséget nyújtani a lakossági feladatok elvégzéséhez. Többek között szaktervezők és kivitelezők ajánlásával, közös beszerzések, esetleg engedélykérelmek szervezésével kívánja segíteni a lakossági feladatok szakszerű és költséghatékony elvégzését. A javasolt partnerek között szerepel Budakeszi Városfejlesztési és Városüzemeltetési Korlátolt Felelősségű Társaság (BVV Kft.) is, azonban fontosnak tartjuk kiemelni, hogy minden ingatlantulajdonos maga dönt arról, hogy mely szaktervező vagy kivitelező szolgáltatását veszi igénybe.

Páczí Erzsébet, képviselő

## Segítség a lakossági feladatok elvégzéséhez

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szaktervezés-kivitelezés együttes megrendelése</b> | A Budakeszi Városfejlesztési és Városüzemeltetési Korlátolt Felelősségű Társaság (BVV Kft.) -- vállalkozásként -- kedvező áron vállalja a szaktervezési és kivitelezési munkák együttes elvégzését. A szolgáltatásra jelentkezni a következő elérhetőségeken lehet: Budakeszi Városháza Ügyfélszolgálatán leadott, vagy Szabó Pál e-mail címére elküldött Lakossági jelentkezési lappal, amely a kiadvány végén található.                                                                                 |
| <b>Megrendelés egyénileg</b>                          | Budakeszin dolgozó szaktervezők elérhetőségéről tájékoztatást nyújt: Szabó Pál, telefon: (23) 535-710/117, e-mail cím: szabo.pal@budakeszi.hu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Házi átemelő</b>                                   | A házi átemelő kiválasztása és működtetése az ingatlan tulajdonosának feladata. Mivel a túl olcsó készülékek a tapasztalatok szerint nem eléggé üzembiztosak, javasoljuk a beszerzések összehangolását, így megfelelő minőségű, de a nagyobb rendelt mennyiség miatt kedvezőbb árú eszközöket lehet és érdemes vásárolni. Az átemelő közös beszerzésére vonatkozó igényét a Budakeszi Városháza Ügyfélszolgálatán leadott, vagy Szabó Pál e-mail címére elküldött Lakossági jelentkezési lappal jelezheti. |
| <b>OTP Lakástakarék Előhitel</b>                      | A csatornahálózat kiépítésének ingatlanon belüli költségeit a tulajdonos viseli. 250 000 Ft feletti összeg esetén igénybe vehető az OTP Lakástakarék Előhitel, melyről részletes felvilágosítást az OTP Bank Nyrt. munkatársai nyújtanak.                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Lakossági jelentkezési lap

(Kérjük, vágja ki és dobja be Városházán lévő dobozba vagy e-mailben küldje el a kért adatokat [szabo.pal@budakeszi.hu](mailto:szabo.pal@budakeszi.hu) címre! A makkosi problémák kapcsán a könnyebb kapcsolattartás miatt is javasolható az elérhetőség megadása.)

### Elérhetőség megadása:

Név:

Ingatlan helyrajzi száma és címe:

Postai levelezési cím:

Telefonszám:

E-mail cím:

BVV szolgáltatását igénybe venném:      igen      nem      nem tudom

Átemelő közös beszerzése érdekel:      igen      nem      nem tudom

# Beszámoló

## A BUDAKESZI REFORMÁTUS EMLÉKTEMPLOM ALAPÍTVÁNY

Adószám: 19183914-1-13

Bankszámlaszám:

11991102-02125525-00000000

(Erste Bank)

Kapcsolat: [bkeszi.reftemplom.alapitvany@gmail.com](mailto:bkeszi.reftemplom.alapitvany@gmail.com)

2014-ben a Határainkon Túli Magyarok Emléktemploma Alapítvány saját forrásaiból 150 ezer forinttal járult hozzá a református egyházközség működéséhez, és 525 ezer forintot juttatott a gyülekezetnek az alapítvány által kezelt pályázati összegekből. Az alapítvány saját forrásból 35 ezer forinttal támogatta a Zákányi Zsolt Református Vegyeskart, 80 ezer forinttal a 360. sz. Karácsony Sándor cserkészcsapatot, 70 ezer forinttal egy gyülekezeti fiatal részvételét a cserkész világtalálkozón. Külön céladakozással az alapítványon keresztül támogatjuk 180 ezer forinttal egy erdélyi magyar kislány tanulását az 2014/2015-ös tanévben a nagyenyedi Bethlen Gábor Református Kollégiumban.

2014-ben alapítványunk kilenc pályázaton nyert el támogatást.

A Polgári Magyarország Alapítványától és a Közigazgatási és Igazságügyi Hivatal/ Balassi Intézet Pro Renovanda Cultura Hungariae programjától a gyülekezet megalakulásának 70. évfordulója alkalmából Istennek hálát adó rendezvényekre és tartós eszközbeszerzésekre.

A Nemzeti Kulturális Alaptól és Pro Renovanda Cultura Hungariae programtól a gyülekezeti kórus részvételének költségeire a miskolci és a kaposvári kórusfesztiválon.

A Budakeszi Önkormányzattól a civil szervezetek támogatása keretében az alapítvány működtetésére, a Zákányi Zsolt Református Vegyeskar nyári táborára és a Protestáns Kör működésére.

A Nemzeti Eszközkezelő Alaptól egyedi támogatást, amit a parókiafestésre, adminisztrációs költségekre, eszköz- és anyagbeszerzésre és utazási költségterítésre fordítottunk.

A Nemzeti Kulturális Alaptól a Protestáns Kör 2014 és 2015. szeptember közti programjaira.

Az alapítvány bevétele a közvetlenül befizetett adományok és a pályázati támogatások mellett a személyi jövedelemadó 1 %-os felajánlásaiból származik.

Az alapítványhoz a tavalyi évben átutalt 2013. évi személyi jövedelemadó 1%-os felajánlásokból 278 699 forint érkezett. Köszönjük mindazoknak, akik adójuk 1%-ával vagy adományaikkal 2014-ben is hozzájárultak fenti céljaink megvalósításához.

Ha egyetért alapítványunk céljaival, és vállalkozásának módjában áll eseti vagy rendszeres adománnyal támogatni tevékenységünket, kérjük, tegye meg. Kérjük továbbá, hogy személyi adóbevallásában rendelkezzen az 1%-ról az alapítvány javára.

A Határainkon Túli Magyarok Emléktemploma Alapítványt 1992-ben alapította a Budakeszi Református Egyházközség. Az alapítvány kuratóriumának tagjai: Elnök: Sándor László; tagok: Borbély György, dr. Draskóczy András, Fodorné Süvegh Júlia, dr. Karasszon Mihály, Marosi Zsuzsa. A kuratórium tagjai tevékenységüket önkéntes munkában, fizetség nélkül végzik.

# Vizitáció

**A 2012. évben városunkban alakult meg Budakeszi és a környező települések képző- és iparművészeit összefogó Keszi-Art Egyesület, mely rövid életútja alatt számos csoportos kiállítást szervezett meg, tagjainak egyéni kiállításait is megrendezte. A 2013-as esztendőől kezdve minden évben egy, a térségünkben található településen rendez kiállítást. 2013-ban Tökön, 2014-ben Zsámbékon rendeztek tárlatot, 2015-ben pedig a biatorbágyi faluházba látogatott el a Keszi-Art, ezzel is utalva a kiállítás címére. A kiállítás megnyitóján tiszteletet tette a Budakörnyéki Önkormányzati Társulásnak társulás (BÖT) elnöki feladatait ellátó dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia, Budakeszi polgármestere, a BÖT alelnöke, Tarjáni István, Biatorbágy polgármestere és a település alpolgármestere.**

Január 22-én, a kiállítás megnyitójának napján a magyar kultúra napját is ünnepeljük annak emlékeztetére, hogy 192 évvel ezelőtt Kölcsey Ferenc ezen a napon tisztázta le Csekén, nemzeti himnuszunk kéziratát. Az évfordulóval kapcsolatos megemlékezések alkalmát adnak arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk a kultúrának. A kultúra értékek végtelen sorozatát alkotja. Nem csak évezredek hagyományaink, nemzeti tudatunk, nyelvünk, gyökereink a részei, hanem éppúgy rendezvényeink is, legyen szó egy író-olvasó találkozóról, egy bárról vagy éppen ezen kiállításról.

„Én hiszek a testvériségben: a színek együtt adják ki a képet, a hangok együtt adják a koncertet” – írta Babits Mihály.

Biatorbágy szoros kapcsolatot ápol városunkkal, hiszen mindkét település a Budaörsi Kistérség Többcélú Társulásnak megszűnéséig tagja volt, majd 2013. május 31-én alakult Budakörnyéki Önkormányzati Társulásnak mindmáig tagjai.

Mindezeket túl más is összeköti településeinket. A társulás keretein belül számos kitűzött célt sikerült közösen megvalósítanunk, gondolkunk itt a közös kiadványunk meg-

jelentetésére vagy éppen a Zöldpixel térségi természetfotó pályázatunkra és a beérkezett művekből rendezett kiállításra.

Nagyra becsülöm azt a mértékű összefogást, mely a különböző feladatok mentén megmutatkozik a településeink között, hiszen csak ezzel vagyunk képesek arra, hogy nagymérvű fejlesztéseket, terveket hatékonyan és gördülékenyen valósítsunk meg. Ha például megnézzük a szívérványt, színei külön-külön is mutatók, de csak együtt adják meg számunkra az igazi és hiánytalan szépséget.

Ezért is külön öröm számomra a Keszi-Art térségi kiállításai, mint a mai is. Hiszen már nem csak a városvezetés vagy a két művelődési ház ápolja a köteleket, hanem társadalmi, civil kapcsolatok is gyökeret verhetnek az együttműködés talaján.”

*dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia*

„Nem lehet más igényem, csak hogy a művészet és a magyar hon jóakarató, buzgó szolgálja legyenek.” – Liszt Ferenc világhírű zeneszerző gondolatával köszöntötte a vendégeket Dévényi János, a Keszi-Art elnöke.

„Nagy boldogasszony havában, még ködös a nappal fagyos az éjszaka, hidegen fújnak a szelek, mi azonban kedves meghívásnak eleget téve egyesületünk művész tagjainak legjobb műveit hoztuk el önöknek, - hogy színt, és fényt hozzunk a szürke téli világba. Azzal a baráti kéznívéliséggel, és reménnyel jöttünk

Budakeszire, hogy befogadó közösségre találva megörvendeztessük Biatorbágy művészetszerető közönségét, Budakeszi művészeinek alkotásaival. Kívánom, hogy a két város közötti földrajzi távolságot, a művészetben való derűs találkozás és a megismerésben rejlő öröm hidalja át.

Úgy jöttünk ide látogatni azzal a szeretettel, ahogy M. S. Mester a - Vizitáció - című képen ábrázolja Mária és Erzsébet meghitt találkozását. Ez



a csodálatos bibliai esemény, sok kitűnő művészt meghívtak már az elmúlt évszázadokban.

A találkozás rendkívüli jelentősége utal, hogy az egyház hivatalosan is ünnepeinek sorába emelte ezt a napot, melyet Sárlos Boldogasszony napjának neveznek. A Szentírás szerint Mária látogatába ment Erzsébethez, unokatestvéréhez, aki szintén áldott állapotban volt, noha néhány évvel idősebb volt nála. Szolgálni ment hozzá, - ma úgy mondanánk, felajánlotta segítségét, - és Mária üdvözlétére a találkozás örömteli pillanatában Erzsébet méhében megmozdult a magzat, akit később keresztelő Szent Jánosként ismert meg a civilizált világ.

M. S. mester képén az aranyszínű ég alatt, pompás természeti környezetben Mária kézcsókkal üdvözlő Erzsébetet, miközben finom érintéssel követi kidomborodó pocakjának hullámzó vonalát.

A szakrális témájú kép az isten iránti alázatáról, a szépségről, és a boldogságról szól. A két női alak pompás öltözetben jelenik meg előttünk, a gótikát idéző ruhadeték szenvedélyes hullámsága nem rejtje el a találkozás érzelmi hőfokát. Az egymás felé hajló női figurák közvetítik a kivételes és megismételhetetlen találkozás hangulatát. Érzékeljük a köztük lévő felhőtlen kapcsolatot, ami számunkra az égi és a földi világ közötti har-

móniát jeleníti meg. A természeti kép páratlan erővel idézi fel az édenkert emlékeit, amely csodálatosan belesimul az egyetemes világ isteni rendjébe. A kép legfőbb üzenete, az élet önmagunkon túlmutató jelentősége, amely az örökkévaló isteni akarat szolgálatában áll. A szent asszonyok között létrejött találkozás előre vetíti a világtörténelmet formáló megváltó, Jézus Krisztus színre lépését, és Keresztelő Szt. Jánossal történt találkozását. - De az már egy másik történet.

## TISZTELT MEGNYITÓ KÖZÖNSÉG!

Budakeszi képző- és iparművészei három évvel ezelőtt úgy döntöttek, hogy nem bízzák véletlenre a sorsukat, egyesületet alapítanak, és évente két csoportos kiállításon mutatkoznak be városukban. A Tavasz tárlatokat, és a Karácsonyi karitatív kiállításokat évi rendszerességgel megrendezzük, továbbá támogatjuk az egyéni kiállítások megvalósítását. Reméljük, ezzel is hozzájárulunk Budakeszi szellemi arculatának formálásához, a baráti kapcsolatok kialakításához. Már megalakulásunk előtt is tudtuk, hogy sok művész él Budakeszin, de közelebről nem ismertük egymást. Az első kiállítások sikere után nem szűnt meg a lelkesedés, sőt talán még fokozódott az érdeklődés, hiszen a környékbeli településeken élő művészek közül is többen csatlakoztak egyesületünkhöz.

Ma azt mondhatjuk, hogy elértük az optimális taglétszámot, amellyel a Keszi-Art működik.

Budakeszi a művészek városa, hiszen az egymásért végzett munka eredménye az itt látható reprezentatív kiállítás, amely 25 művész mintegy 32 alkotását mutatja be.

Ez a kiállítás ünnepi alkalom és megtiszteltetés a számunkra, mert éppen a Magyar Kultúra Napján nyithatjuk meg tárlatunkat. Kölcsey Ferenc 1823. január 22-én, pontosan 192 évvel ezelőtt fejezte be a Himnusz kéziratát, amely így kezdődik.

„Ísten, áldd meg a magyart Jó kedvvel, bőséggel, Nyújts feléje védőkart, ha küzd ellenséggel” Nemzetünk imájában a magyar lélek hangja szólal meg, a vers sodró erejű képekben idézi fel az elmúlt évezredek dicsőségével és tragédiákkal terhes történelmét. Kölcsey sodró erejű látomásban vetíti elénk népünk félezer éve tartó kálváriáját, a váratlan sorscsapásokat, és felvillantja a végveszélyben lévő ország fizikai-szellemi megsemmisülésének lehetőségét. Az érzelmek hullámságának tetőfokán a refrén, lágyabb húrokat pendít meg. A Himnusz ma sem veszített semmit aktualitásából, ma is időszerű, vagy talán még inkább az. A népe jövőjéért aggodó vátesz, a megbékélés, hangján perlekedik teremőjével a



vers befejező soraiban. „Bal sors akit régen tép, hozz reá vig esztendő, Megbűnhődte már e nép, A múltat s jövődőt!”

Nemzeti kultúránkhoz tartozik, hogy Budakeszin, a Himnusz emlékére állított nagyszabású emlékmű, ma már országosan ismert zarándok helyé vált.

A Himnusz zeneszerzőjének Erkel Ferencnek az emléke is elevenen él városunkban, akinek egykori nyaralójának falán emléktábla is látható, utcát neveztek el róla, és többek között az Erkel Ferenc Művelődési Központ is őrzi a nevét. Minden évben, az Erkel napok keretében megemlékezünk a híres zeneszerző életéről, és munkásságáról.



#### TISZTELT HÖLGYEIM ÉS URAIM!

Biatorbágy nagy történelmi múlttal, és kitűnő természeti adottságokkal rendelkező város, sokat hallottam már élénk kulturális és zenei életéről. Többek között itt élt a Kossuth díjas költő óriás Juhász Ferenc, és a Párizsba emigrált világhírű festőművész Hantai Simon is, e város szülötte. Értesüléseim szerint ennek a szép kiállító teremnek a nevét is Hantai Simonról fogják elnevezni, és Hantai Gármira néven fogják működtetni.

Kérem, engedjék meg, hogy a kiállító művészekről is ejtsek néhány mondatot. Elsőként említem meg a Kesz-ART egyesület biatorbágyi tagját Szilágyi Dóra képzőművészt, aki tanári munkája mellett időt szán arra is, hogy elismerésért méltó művészi tevékenységet folytasson. Néhány hónappal ezelőtt önálló kiállításon mutatkozott be Budakeszin a Polgármesteri Hivatalban, azt megelőző évben pedig a Szildóra rajziskolába járó tehetséges budakeszi gyerekek munkáit ismerhettük meg. A művészet csodája, hogy nem kell jeltolmács a művek megértéséhez, az itt látható alkotásokat bárki nyitott szívvel befogadhatja. Egyesületünk kiállításán együtt láthatják a festők, grafikusok, fotósok, és iparművészek munkáit, hiszen ez a műfaji és technikai változatosság a kiállítás egyik fő jellemzője.

Olyan erőteljes művész egyéniségek vannak most itt jelen, akik

fajsúlyos szereplői a régió kulturális életének. A teremben látható művesen elkészített egyedi tervezésű bútorokat Bernáth Béla asztalosmester készítette, akinek állandó életmű kiállítása nyílt Budakeszin, amely megtekinthető az Ady Endre u. 5. szám alatt.

A különböző stílusú bútorok mellett elektronikusan működő különleges játékházak is tervezett, a gyermekek és a látogatók nagy öröme.

Egyesületünk tagjai között találjuk Géczy Olgát, és David Aurell-t, akik Amerikából jöttek, mesterségük címe az ecset és a karmester pálca. Tökön települtek le, és a Pajta Galériát működtetik, ahol rendszeresen kiállításokat, és színvonalas

koncerteket szerveznek. Géczy Olga nagyméretű festménye Szt. István király monumentális alakját idézi fel kottával a háttérben. David Aurell érdeklődését pedig a sportban rejlő drámaiság kifejezése foglalkoztatja. Zsámbékon él és alkot Kovács István fotóművész, akinek szürrealis megjelenésű férfi portréja a meglepetés erejével hat a nézőre. A fotósok között találjuk Kuchta Nándor festői áttünésekkel megjelenített aktját, aki a hagyományos fotótechnika kiváló mestere. Samu Ferenc közeli arcnyelvéte, az emberi szem által nem érzékelhető tartományokat kutatja.

Kósa János festőművész nagyméretű képe a hegyek vonulatában megjelenő budakeszi tájat ábrázolja madártávlatból. Panoráma képen felismerhetjük a János hegyi kilátót és a város nevezetes pontjait. Nagy Imola iparművész festményén, elvont dekoratív megfogalmazásban fedezhetjük fel településünk részleteit. Somogyi Réka selymestménye, a vánkoston nyugvó kettőzött női figurája, a megálmodott szerelem kirobbanó öröme képes közvetíteni a színek és formák asszociatív megjelenítésével. A feliratos részben a megismételt szavak mágiikus erővel idézik a magyar nyelv szövegeiben rejlő ősi jelentéstartalma. /Szer-elem Szer-elem/ Balassa Júlia iparművész selymképe, a jelképek alkalmazásával, a természet, és az ember organikus kapcsolatát vizsgálja a mulandóság tükrében. M. Sarlós

Erzsébet iparművész egyéni tárlata a -Zene hullámai - címmel a budakeszi és a pátyi kiállítások után, Biatorbágyra is eljutott.

A Faluházban, 2014-ben mutatták be, zenével kapcsolatos nagy sikerű alkotásait. Kísérletező kedvét és találgatónyságát bizonyítják az itt kiállított plasztikák. Tongori Szilvia grafikáin, a mesterség magas szintű ismerete, és a művészet ejti ámulatba a nézőt. A megsebzett természet, a madár és a gép allegóriájában jelenik meg.

Makk Attila iparművész Labirintus című munkája a klasszikus mesterek szakmai igényességével készült. A kidolgozás részletei, rejtett összefüggésekre nyitják rá szemüket. Vágvölgyi Attila grafikáinak gondolatosságát, a fehér papíron kanyargó könnyed vonalak szürrealis részletei keltik életre. Kiss Iván rajzain, az emberi torzók szembesítenek bennünket az ideálok és lehetőségek feloldhatatlannak tűnő ellentétével. Mészöly Zsófia Éva festő-restaurátor, M. S. Mester „Vizitáció” című képének kisméretű ihletett másolatát állította ki. Lázár Erzsébet barna és zöld árnyalatokban megfestett lendületes tanulmánya, a szobrászműhely hangulatát idézi. Soosné Kaippel Emília, Tavaszváró című képén a piros tulipánok megkapó látványát közvetíti. Giese Piroska keramikusként, a Találkozás című vegyes technikával készült munkájában vall őszinte emberi érzéseiről.

Tarcsányi Ottília festményén a testvérsors különös metaforájaként elágazó göcsörtös fatörzset látunk. Szilágyi Örszéb részletekben gazdag ötvös munkája a keresztre feszített Jézust hozza elénk. Fehér Irén, az emberi kapcsolatokat tanulmányozza oldott festői előadásmódban. Lopusny Erzsébet kisméretű munkája az ég és föld közötti lebegés állapotát érzékelteti. Kerezsi Éva Mária lírai absztrakt felfogásban készített akvarell képe, a tűzmadár mitológiáját dolgozza fel. Végül saját festményeimről annyit mondanék, hogy a geometrikus formák arányrendje, a rész és egész viszonya, és a színek harmóniája inspirálta munkáimat. Az itt látható Körmetzés című képem az elmúlt évben Szombathegyen, az Országos Képzőművészeti kiállításon szerepelt.

Mindenkinek megköszönöm a tárlat rendezésében és szervezésében nyújtott szíves segítségét. A kiállítást, Weöres Sándor költő soraival ajánlom figyelmükbe.

„A kincset az idő nem őrzi – nem: szétrágja, mint a kőcankót a gyermek.

A kincset másként élnek, jeltelen: a lélek belső templomán szögellnek, mint ezer pillér, kos-szarv és perem.

A halhatatlan mű időtelen.”

Dévényi János, Kesz-ART elnöke  
Fotók: Dévényi-Györfy Előke

## Gräfl-sütemények a rászorulóknak

**Mint harmadik éve hagyományosan, idén is szállított a Gräfl Cukrászda a Magyarországi Metodista Egyház Márta Mária Otthonába bejglit, hogy a rászoruló idős és beteg emberek se maradjanak sütemény nélkül az ünnepek alatt.**

Gräfl László és Gräfl Ildikó cukrászok elmondták, hogy a szokásos mákos és diós bejgliken kívül pozsonyi kifli, aszalt szilvás, csokoládés, málnás, marcipános tortaszettek is kerültek az otthon lakóinak asztalára. Természetesen az áldozatos munkát végző dolgozók is kaptak a finomságokból.



A Magyarországi Metodista Egyház 1922-ben vásárolta meg azt a területet, amely most az intézet rendelkezésére áll. Szándéka abban az időben is az volt, hogy a rászoruló, beteg és szegénysorban élő emberek segítségére legyen, számukra testi-lelki támaszt jelentsen. Az ellátásért ápoló-gondozó nővérek és kisegítőik felelősek a nap huszonnégy órájában. Az egészségügyi ellátást a helyi háziorvos felügyeli.

bggy



## Ismeretlen ismerős

**Budakeszi egyik különleges személyiségét, Bernáth Béla asztalos mestert mutatjuk be olvasóinak.**



Helyesebb lenne inkább ezermesternek titulálni a mestert, hiszen tanult mestersége, az asztaloság mellett bútortervező, bútorművész, órás, órajavító, mechanikai műszerész, feltaláló. Egy szóval: ezermester.

A kezdetekről így beszélt: „Apám kerégyártó mester volt. Már négyéves koromban lejárta apám műhelyébe, tizennégy éves koromig meg is tanultam a kerégyártást. De úgy gondoltam, ez a szakma ki fog menni a divatból, jobban érdekelt az asztaloság. Így elbújtam a műhelybe, és szó szerint ellestem az asztalos mesterséget. Ezután apám vett nekem gyalupadot, egyéb szerszámokat. Tizenhárom éves koromban megalkottam az első konyhabútort.”

„Harminc évig önálló asztalos mesterként működtem, 2-3 segéddel. Betegségem miatt (mozgás-

szervi betegség, allergia) abba kellett hagynom a munkám” - folytatja a beszélgetést a mester. Miután felépült, bútorművészként tevékenykedett. Bútorokat tervezett, sohasem másolt, mindig az eredetiségre törekedett. Nyugdíjasként - már egy kicsit jobban ráérve - elővette régi szerelmét, az elektronikát. Készített egy játékházat, amelyben 100, gyengeárammal működtetett játék található. A lakosság fokozatosan megismerte működését, egyre többen hoztak hozzá különböző használati eszközöket, javításra. Elsősorban órákat, lemezjátszókat, zárat. A régebbiről megmaradt faanyagokból bútorokat tervezett és készített, valamint különböző konyhai eszközöket. Legismertebb találmánya a nokedliszagató, amelynek szabadalmát eladta, s ma már műanyagból készítik ezeket.

A mai bútorok praktikusak, fa nemigen kell hozzá, készítéséhez nem szükséges asztalos mester. Ezzel szemben az ő bútorai egyediak, szépek, erősek. Tulajdonképpen Bernáth-stílusról is beszélhetünk, hiszen nem másol másokat. Mindegyik bútor kedvenc, ezúttal egy gombnyomásra működő tálalóasztalt mutat be.

Múzeum nyitását szeretné elérni, ahol a különböző alkotásait be tudná mutatni, hiszen a bútorokat működtetni is kell, nehogy berozsdásodjanak. Minden bútorához van egy-két „szava”, elbeszélget velük. Egyik szerelme a régi órák javítása. Gyakran előfordul. Hogy ócskapiacra régi órát vásárol, ezt rendbe hozza, házat készít neki, pótolja a hiányzó vagy rossz alkatrészeket. Minden vasárnap órafelhúzás történik. Nemrégiben életmű kiállítást rendezett, ahová minden barátja, mintegy száz-százötvenen el is jöttek.

Szabó Tibor Mihály

## Érzelmi kontrasztok

**„Vannak olyan emberek, akik szabadidejünkben valami nagy dolgot hoznak létre. Verset írnak, festenek, rajzolnak. Alkotnak, mint Gotthárd Ernő” – jellemezte a grafikusművészt személyes jó barátja, Vajdics Anikó költő az Érzelmi kontrasztok című kiállítás megnyitóján.**

Gotthárd Ernőn, művésznevén Ernest Gotthardon mély nyomott hagyott a történelem. Grafikai kifejezőek, sokatmondóak. Ernest Gotthard Erdélyben nevelkedett, fiatal felnőttként többször összetűzésbe keveredett a rendszerváltás előtti román hatósággal. Nem volt lehetősége tovább fejleszteni tehetségét, mert ahhoz Bukarestbe kellett volna költöznie. Részt vett a magyar kultú-



ra elnyomása elleni több ezres tüntetésen a Szent Anna-tónál. Őt is megpróbálta besúgónak beszervezni a Securitate. A lázadó Gotthárd mindvégig ellenállt. 1990-ben telepedett át Magyarországra, itt az élet más kihívások elé állította őt. 5 éve nyílt lehetősége arra, hogy újra fejlessze magát. Beiratkozott grafikai szakképző iskolába, és azóta is folyamatosan alkot.

Talán ez a görögös életút teszi Gotthárd Ernő műveit nagygyá, hiszen alkotásai nemcsak esztétikailag szépek, hanem fontos gondolatokat is ébresztenek a képek csodáloiban. Ettől lesz egy rajz művészi. Nem véletlenül hívták meg a kiállítást Debrecenbe és Brassóba, ahol Gotthárd Ernő a gyermekkorát töltötte.

A kiállítást Vajdics Anikó tanár nyitotta meg. Közreműködtek: Fóris Szilárd, Fehér Bence, Fehér Huba, Csanádi Bálint.

Az Érzelmi kontrasztok című kiállítás február 6-ától tekinthető meg a Budakeszi Polgármesteri Hivatalban.



## Isten éltesse a szépkorúakat!

**Egy hosszú élet munkája, eredményei elismerést és tiszteletet érdemelnek, melynek meg kell nyilvánulnia a társadalom tagjai, közösségei, intézményei részéről. A Kormány a Magyar Köztársaság nevében, polgármester asszonyunk pedig Budakeszi Város Önkormányzatának nevében köszöntötte a szépkorúakat.**



A 90 évét betöltő dr. Tótfalvi Ödönnét a Márta Mária Otthonban köszöntötte a polgármester asszony. A gratuláción tiszteletét tette Szuhánszky T. Gábor lelkész, a budakeszi metodista gyülekezet vezetője is.



Csere Istvánt 95. évének betöltése alkalmából dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia polgármester asszony és Bakács Bernadett alpolgármester asszony köszöntötte.



A jubiláns 90 éves Virágh Ferencné dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia polgármester asszony személyesen kereste fel, és adott át neki a város nevében ajándécsomagot.

Minden szépkorúnak hosszú, boldog, egészséges életet kívánunk!

# A Magyar kultúra napja

## HIMNUSZ CÍMŰ FESTMÉNYKIÁLLÍTÁS

**Rendhagyó ünnepséget tartott az Erkel Ferenc Művelődési Központ a Magyar Kultúra Napja alkalmából 2015. január 22-én.**

Kölcsey Himnusza összefogja a magyarság lelki, kulturális és vallási értékeit, és egyúttal a magyarság kulturális egységét is jelképezi.

Nemzeti imánkat, a Himnuszt Kölcsey Ferenc 1823. január 22-én ezen a napon fejezte be. Erkel Ferenc 1844-ben megzenésítette. V. Majzik Mária Örökségdíjas szobrászművész

KEDVES BARÁTAIM!

Mikor Kölcsey 1823-ban papírra vetette a Himnusz sorait, mikor Erkel a zongora billentyűin a templomi hangszórt visszaidézve megszólaltatta a lélekemelő dallamot, nem sejtették, hogy leszármazottaik 2014 adventjén arról értesülhettek a híradásokban, hogy az erdélyi Sepsiszentgyörgyön ötödik napja tüntet több ezer ember az ellen, hogy a prefektus 350 ezer forintnyi bírságot szabott ki azért, mert a június 4-ei trianoni megemlékezésen elénekelték a magyar himnuszt.

Ma már az interneten bárki megnézheti, milyen az, amikor ötezer ember, elszántan, vigyázban állva újra és újra elénekli nemzeti dalun-

Benne van a legfőbb értékekhez való ragaszkodás, amelyet egy nép a kultúrájában hordoz. Ezért aki a kultúrát rontja meg, az a lélek ellen vét, mert zavarossá teszi belső erőforrásait.

Himnuszunkban benne van a magyar nép hihetetlen bátorsága is, hogy küzdött akkor is, amikor túlerő állt vele szemben, és győzött is, mert nem adta fel, és vele volt az erkölcsi igazság.

Ezért azt kell mondjuk, ma is ezt kell tennünk.

Ellen kell állni minden, erkölcsöt, értéket, alapvető emberi kapcsolatokat romboló erőnek.

A kényelmes közönynek, mely másra vár, hogy megtegye azt, ami a mi dolgunk.

Mely zavaros ideológiák mentén megkérdőjelezi a napnál világosabb, egyszerű emberi igazságokat: hogy szeressünk, minden áldozatra készen, legyünk hűségesek, és becsüljük többre a lélek kenyerét a fogyasztás kényszerénél.

Kultúránkban igazgyöngyként őrizzük azt a belső irányítást, amely a zavaros időkben is célhoz vezet. Hamvas Béla írja: „Nem akkor érző célhoz, ha telhetetlenül mindent kimerítettél, hanem ha megtalálod a kimeríthetetlen.”

És „minden ember egyéni tisztességén múlik, hogy célhoz érünk-e”.

A legnagyobb veszély a nemzet, mint közösség és az egyén számára is az, ha feladja szabadságát. Teheti ezt külső nyomásra vagy a belső gyengeség miatt. A szabadságot elveszthetjük úgy is, hogy eladjuk nemzeti vagyonunkat, ahogy történt ez a rendszerváltás után, egyedülálló módon az elnyomás alól felszabaduló nemzetek között. És a megnyert szabadságot „észrevétlenül” is elveszthetjük, ha nem ragaszkodunk értékeinkhez, ha nem állunk ellen az önzés, a fogyasztói mentalitás, az értékszemlélegesség hamis ideológiájának.

Erdélyben a magyar történelmi egyházak képviselői: Bőjte Csaba ferences szerzetes és Kató Béla erdélyi református püspök is bátorította jogukért küzdő testvéreinket. A tiltakozás eredményeként a román kormány lecsérélte Kovászna, Hargita és Maros megye prefektusait. Győzött tehát a bátor kiállítás, gondolhatnánk örömmel. A Himnusz elénekléséért írott büntetést azonban a kormány nem vonta vissza.

Hosszú út áll még előttünk, melyen bátorítón kísérnek majd a Himnusz hangjai.

A remény az adja, hogy VAN ÚT ELŐTTÜNK, BÁTTRAN VÁGJUNK NEKI, ÖSSZEKAPASZKODVA, MINDANNYIAN!

## MÉLTÓKÉPP ÜNNEPELTÜK A HIMNUSZ SZÜLETÉSNAPOJÁT

**Január 22-én a 7. évfolyamosok Kántor István „...Hozz rá víg esztedőt...” A Himnusz képekben c. ismeretterjesztő filmjét tekinthették meg, majd beszélgethettek a rendezővel.**

Iskolánk is csatlakozott az „Együtt szaval a nemzet” c. programhoz, amelynek kapcsán a négy hetedik osztály együtt szavalta el Kölcsey Ferenc költeményét a Himnusz-szobornál.

A napot a Kazinczy Szépkiejtési Verseny zárta. Szilágyi Péter tanár úr értékes gondolatokkal átszótt szavai,



Budakeszin 2006-ban megalkotta a Himnusz szobrot. Orgoványi Anikó 2013-ban Kölcsey Ferenc születésének 220. évfordulója és Erkel Ferenc születésének 200. évfordulója alkalmából megfestette a Himnusz című festménysorozatot, melynek most Budakeszi ad otthont február 13-ig. Az ünnepség a város alpolgármesterének, Bakács Bernadettnek a köszöntőjével kezdődött.

Orgoványi Anikó festőművész-költő, Himnusz c. olajfestmény sorozatának kiállítását Somogyváry Ákos karnagy méltatta, aki az Erkel Ferenc Társaság és a Magyar Kórusok és Zenekarok Szövetsége Választmányának Elnöke.

Közreműködött: Kiss Dávid klarinéton, a Kiss Zenede Alapfokú Művészeti Iskola tanára, és Vrabovszky Bence, a Nagy Sándor József Gimnázium diákja.

Nagyszerű „találkozásnak” lehetünk szemtanúi, hiszen Somogyváry Ákos, Erkel leszármazottja itt ismerete meg Fáy Pétert és Fáy Tibort, akik Kölcsey testvérének leszármazottai, és szintén megtisztelték jelenlétükkel a megemlékezést.

Az alábbiakban közöljük Bakács Bernadett alpolgármester ünnepi köszöntőjét:

kat. Bíró Zsolt, a Magyar Polgári Párt elnöke azt nyilatkozta a riportereknek: „Fel kell emelnünk a hangunkat a Himnusz védelmében...” Adjanak kulturális autonómiát az erdélyi magyaroknak!” A petíciót a Mikó Imre Jogvédő Szolgálat eljuttatta az Európai Unió tagországainak követségére és a román kormányhoz, kérve, hagyjanak fel a magyar jelképek üldözésével. Napokon át kitartott a tömeg 250 méteres magyar és székely zászlót szorongatva, Himnuszt énekelve.

Amikor a magyar kultúra napját ünnepeljük, amikor nemzeti imádságunkat elénekeljük, nem csak a múlt eseményeit idézzük emlékezetünkbe, hanem egy ma is tartó, megmaradásunkért folyó küzdelemhez merítünk erőt. Milyen áldott lehetőség, hogy ilyen Himnuszunk van! Mely magába foglalja mindazt, ami bennünk a legjobb, legértékesebb, és élni segít, és küzdeni segít, nemcsak a külső, de a belső veszélyek idején is!

A legfontosabb: a Gondviselésbe vetett hit. Isten erejében bízza éltük túl a reménytelen idöket, és az újra és újra megjelenő belső meghasonlottságot!

Himnuszunk szövegében benne van a bűnbánat is, a beismerés, őszinte számvetés. E nélkül nem újulhat meg a közösség.



és Boinitzer Bence (7.a) Himnuszszavalata után 7 évfolyam 70 legjobb olvasója mérte össze tudását a következőképpen: VÉGEREDMÉNY

Papp Ildikó  
Magyar munkaközösség Széchenyi  
István Általános Iskola




**Kreatív  
Nyelvtanulás**

# TE IS LEHETSZ NYELVZSENI!

**EGY MÓDSZER, HÁROM LÁNY - HARMINCKÉT NYELVVIZSGA!**


Amikor Virág, Zsófi és Blanka néhány éve a Kreatív Nyelvtanulással elkezdtek nyelvet tanulni, ők sem gondolták, hogy ilyen sikeres nyelvtanulók lesznek.

Virág és Blanka átlagos nyelvtanulóknak tartotta magát, 27 évesen mindössze egy nyelvből volt bizonyítványuk. Életük nagy felfedezésének érzik a módszerrel való megismerkedést. Azóta ugyanis Virág kilenc, Blanka pedig tizenhárom nyelvből szerzett középfokú nyelvvizsgát. Zsófi pedig 18 éves „kreatív nyelvtanuló”, negyedikes gimnazistaként már tíz nyelvből vizsgázott sikeresen, teljesítménye korosztályában egyedülálló.

Könnyedén, három-négy havonta tettek középfokú nyelvvizsgát, a felkészüléshez kizárólag a Kreatív Tananyagot használták. Figyelem, manapság gyakori, hogy a középfokú nyelvvizsga hiánya miatt a végzősök fele nem veheti át diplomáját!

A tananyag kidolgozója Gaál Ottó 27. nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon.



Három dolog, amiért érdemes ezzel a tananyaggal tanulni:

1. A könyvben szereplő 8000 kétnyelvű mondatrész, mondat és a hanganyag megtanít beszélni – tanári segítség nélkül.
2. A könyv tartalmazza a középfokú nyelvvizsga nyelvi anyagát – ezt a lányok eredményei is bizonyítják.
3. Kiváló módszer újrakezdésre, szinten tartásra, sőt – újra elővéve – bármikor felfrissíthetjük vele nyelvtudásunkat anélkül, hogy be kellene iratkoznunk egy nyelvtanfolyamra.

További információ az alábbi honlapon található, illetve az előadáson, ahol elmondjuk a titkot, hogyan lehet minden olyan emberből sikeres nyelvtanuló, aki valóban komolyan gondolja, hogy elsajátít egy idegen nyelvet.

**Hudi Tibor, 06-30/318-49-53**  
[www.kreativnyelvtan.hu](http://www.kreativnyelvtan.hu)



## VILÁGBAJNOK PINGPONGFENOMÉN TANÍTÁNYAINK SORÁBAN

Örömmel köszöntjük tanítványaink sorában a kétszeres világ bajnok pingpongfenomén Klampár Tibort, s büszkéek vagyunk rá, hogy ő is a Kreatív Nyelvtanulást választotta.

– Kedves Tibor, honnan jött az ötlet?

– Hajdanán sokat játszottam Ausztriában, s néha még mindig visszahívnak. Régóta meg akartam tanulni németül, de valami mindig közbejött. Amikor megláttam Ottó könyvét és elolvastam az előszót, mindjárt éreztem, hogy ez valami új és értelmes dolog. A sportban is a gyors, hatékony módszerek híve voltam, s ez az anyag első látásra meggyőzött. Nagyon tetszik, hogy lapokból áll, s nem kell az egész könyvet magammal vinnem, csak azt a leckét, melyet éppen tanulok. Remélem, hamarosan már németül beszéllek az osztrák sporttársakkal!

**Gaál Ottó nagyszerű tankönyvének bemutatója!**

### ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!

**Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!**  
**ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, DÁN, NORVÉG, OROSZ, PORTUGÁL, HOLLAND, ESZPERANTÓ, HORVÁT**

**tananyagok megtekinthetők és 21.990 Ft egységáron megvásárolhatók:**

**Budakeszin** az Erkel Ferenc Művelődési Központban (Fő u. 108.)  
**2015. február 20-án (pénteken) és február 27-én (pénteken) 17-19 óráig.**



**2015. február 14-én szombaton 10 órától**  
Farsangi étlap és maszk készítés a Betöltésztá Könyvesboltban (Cellux csoport)

**2015. február 15-én, farsangvasárnap 16 órától**  
Hangszeres – maszkos – felvonulás  
indulás az EFMK melletti parkolóból útvonal: Szervíz út – Fő téri út – EFMK parkoló

**16.30 órától álmenyegző, rabvágás, kiszabás égetés, csúfság verseny, vigalom**

**Ünnepi köszöntőt mond: Ohr Alajos Budakeszi Város Alpolgármestere**  
Szertügygyűjtés a Keszi Ijászok közreműködésével.

**18.00 órától Téli temető, bójtkészítő táncbáz a tűzkörül a Szigony Zenekarral**  
Tánctanítás: János Attila néptáncos

**A farsang kikiáltója Zugmann Zoltán, a Baktársulat vezetője**  
az Erkel Ferenc Művelődési Központ melletti parkolóban

Gasztró kínálát: fánk minden stílusban, sült gesztenye, sült húsok, forrólt bor, tea, lángos –  
A rendezvényen közreműködnek Budakeszi város intézményei, iskolái, civilszervezetei, egyesületei,  
szervezőkben pedig a Mész Mária A.M., Komáromi Színház Társulat,  
Betöltésztá Művelődési Központ, Keszi Ijászok.  
Támogatónk: Budakeszi Város Önkormányzata,  
Erkel Gasztró, BVV Kft., Budakeszi Polgárház, Betöltésztá Művelődési Központ...

# Gyertyaláng

Kegyelteti Szolgálat Kft.

TEMETKEZÉS

Képviselőnk:

**Bálint Anna**

Telefonszám:

06 (30) 311-9137

Iroda címe:

Budakeszi, Fő utca 143.

**Ügyelet**

éjjel-nappal:

06 (30) 217-9639

A budakeszi temetőben  
teljeskörű temetkezési szolgáltatást  
a Gyertyaláng Kft. végzi.

# Kismamatorna

**A várandós torna fontos részét képezi a szülésre felkészülésnek. Sokakban felmerül a kérdés, hogy mikortól érdemes kezdeni és meddig folytatható. Kinek szükséges járnia, és mi történik egy ilyen foglalkozáson**



A betöltött 12. héttől kezdhetünk – orvosi engedéllyel – várandós tornára járni és akár a várandósság végéig folytathatjuk azt. Az utolsó hetekben kiegészíthetjük a szülésre felkészítő óráival. A tornaórákon kívül érdemes látogatni azon kórház előadásait, illetve szülésre felkészítő óráit, ahol szülni fogunk.

## Kinek ajánlott?

Véleményem szerint minden kismamának fontos, hogy részt vegyen várandós tornán, mert – bár a terhesség nem betegség – a női test igen nagy változásokon megy keresztül, és a várandós torna segíti a megfelelő fizikai és mentális egyensúly megtartását.

## Változások a várandósság alatt

1. A hormonháztartás megváltozik, ezáltal hangulatingadozások jelentkezhetnek, érzékenyebbé válunk.
2. Szintén a hormonháztartás megváltozása miatt olyan anyagok képződnek, melyek lazítják az ízületi szalagokat, a tokot; ezáltal az ízületeink lazábbak lesznek, így túlzott megterheléskor nagyobb a sérülés veszélye.
3. A terhesség alatt fokozatosan nő a kismama testsúlya, mely mind nagyobb és nagyobb terhelést ró az ízületekre és a keringésre – ilyenkor kialakulhat bokasílyedés, derékfájás, csípőfájdalom, illetve fáradékonyabbak lehetünk.
4. Ahogy a hasunk és a melleink növekednek, a gerinc görbületei is változnak – a deréktájon lévő homorulat egyre nagyobb lesz –, a hátunknál lévő domborulat is nő, ezért a nyakunkat előretoljuk. A másik lehetőség, hogy annyira bebillentjük a medencénket, hogy a deréktáji homorulatunkat elsímítjuk, és így az összes többi görbület is laposabb lesz. Egyik variáció sem jó, ezeket próbáljuk elkerülni.

5. Ezen változások mindegyike a következő problémához vezet: megváltozik a súlypont, így a kismama egyensúlya is változik, és ügyetlenebbek lehetünk. Nagyon oda kell figyelni, hova lépünk, mert sokkal könnyebben eshetünk ilyenkor.

## Mi történik a várandós tornán?

Az első és legfontosabb dolog, hogy egy kis mozgást viszünk mindennapi életünk rohanó sodrába. A várandós tornán nincs ugrálás, nincs kemény izomerősítés, viszont nyugodt, viszonylag lassú mozdulatokból álló, egész testet átmozgató tornát végzünk. Itt lazíthatunk, feltöltődhetünk, és a terhesség okozta hát-, illetve derékfájdalmakat is csökkenteni tudjuk. Találkozunk más kismamákkal, akikkel meg tudjuk osztani tapasztalatainkat, esetleges kételyeinket, és egy-egy új tippet, trükköt is tanulhatunk egymástól. Barátságok szövődnek. Több példa van rá, hogy hosszú időre nagy barátságok alakulnak ki anyák és gyermekek között. Ami talán a kismamáknak a legfontosabb a várandós tornán, hogy olyan légzés technikákat tanulunk, melyeket a vajúdás, illetve a szülés alatt is használni tudnak. Figyelmet fordítunk arra is, hogy sokszor bedagad a kezünk, lábunk. Ennek megoldására keringés-javító, úgynevezett vénás tornát tanulunk. Odafigyelünk a gátizmokra, és egy kis intimtornát is beiktatunk a gyakorlatok közé.

A kismamatornán végzett gyakorlatsorok megtervezésekor a foglalkozást vezető – Balogh Zsuzsanna gyógytornász szakember – figyelembe veszi a várandós szervezet fiziológiai változásait. A helyesen felépített várandós torna a pocakos időszak megkönnyítése mellett a vajúdásra és a szülésre is felkészíti a leendő édesanyát.

## A Várandós torna helye: Budakeszi Szőlőskert u. 5., a SQUASH Klub tornatermében.

**Ideje: minden héten kedden este fél 6-tól 7 óráig**

**Balogh Zsuzsanna gyógytornász vezetésével.**

**Ingyenes!!!**

*Budakeszi Védőnők ajánlásával és az Budakeszi Önkormányzat támogatásával.*



# „Lelkifröccs” Budakeszin

**A fröccs népszerű ital, közkedvelt ital, jókedvre hangol és a szomjat is oltja. Ilyen hatású élményt kínálunk a budakesziek hangulatának, lelki életének javítására. Az általunk adott „Lelkifröccs” egyéni és csoportos foglalkozások lehetőségét biztosítja, mely által nő az önazonosság, a hatékonyság és csökken a tehetetlenség érzete.**

Budakeszin élő, felnőttek képzésében, fejlesztésében járatos diplomás szakemberek vagyunk mindketten: Kádár Ildikó és Tóth Gyöngyvér szupervízorok; a Kossuth utcában, szeptemberben megrendezett szomszédság-ünnepen mutatkoztunk be először Budakeszi polgárainak. Rendhagyó módon nem süteményt kínálunk, hanem azt, amihez legjobban értünk: figyelmet és beszélgetéseket.

Az ötlet jónak bizonyult, sok biztatást kaptunk, hogy folytassuk, legyen Budakeszin „Lelkifröccs”: egyszerre komoly és könnyed, mely jelentésével (biztatás, vigasztalás) azt üzeni, hogy most veled, velünk történik valami jó.

Itt élünk a városban és úgy érezzük, a helyi közösség számára is adnunk kell azt, amihez a legjobban értünk. Korábbi szakmai tapasztalatainktól megerősítve hiszünk a közösség fontosságában, abban, hogy a közösség (legyen az helyi közösség, sorstárs közösség, vagy egy szervezet tagjaiból álló közösség) támogatható, fejleszthető, s hogy ebben a fejlesztésben a szupervíziós szemléletnek és módszereknek is helye van. Ez is segíthet abban, hogy az itt élők jól érezzék magukat: tudatosabban, felelősségteljesebben éljünk itt, Budakeszin.

Pár szóban a szakterületünkről: a szupervízió egy tanácsadási forma; a szakmai személység, a szakmai önismeret fejlesztését segítő módszer, mely a tapasztalati tanulás módszerén alapszik. Az általunk vezetett fejlesztéseknél a hangsúly az önreflexión, a személyességen, a saját tapasztalatokból való építkezésen van. A hozzánk fordulónak többféle fejlesztési formát tudunk nyújtani: életvezetési tanácsadás, vezetői coaching, egyéni szupervízió, nyitott és tematikus csoportok, munkahelyi csoportok fejlesztése.

Elsőként a nőket szeretnénk megszólítani, a kisgyerekes anyukákat, akik tervezik a munkába visszatérést. Ez a helyzet rengeteg kérdést vet fel a család, a kisgyerekes létforma és a szakmai teljesítés témájában. A csoport a résztvevők által javasolt kérdésköröket járja körül, a csoporttagok aktív részvételével.

Hamarosan indul szakmai személyiség-fejlesztő csoportunk, aktív korú munkavállalók számára, és otthon lévő anyukákkal is tervezzük közös munkát.

A részletekről érdeklődni lehet: budakeszilelkifroccs@gmail.com e-mail címen, illetve a 36 20 993 0770-es telefonszámon.

**Kádár Ildikó és Tóth Gyöngyvér**

# Nyílt nap a Budaörsi Rendőrkapitányságon

**A Magyar Rendőrség a tiszthelyetesi állomány utánpótlása érdekében olyan fiatalokat keres, akik a rendőri szolgálatot választanák hivatásuknak. A lehetőség Pest megyében is adott.**



**F**ontos az utánpótlás biztosítása, ezért a rendőrség rendészeti szakközépiskolai, érettségire épülő, nappali tagozatos szakképzést indít 2015 szeptemberében. A Budaörsi Rendőrkapitányság 2015. január 15-én 13 órától tartotta meg a nyílt nappal egybekötött toborzást.

A bemutatókkal egybekötött toborzón az érdeklődő tanulók betekintheztek a rendőri hivatás sokszínűségébe, és választ kaphattak arra kérdésre is, hogy miért jó rendőrnak lenni.

A nyílt napon bemutatkozott és ismertette saját szakterületét Orosz János r. alezredes, bűnügyi osztályvezető, Káldi Balázs r. őrnagy, közrendvédelmi osztályvezető, Gulyás Katalin r. alezredes, közlekedérendészeti osztályvezető és Skáfár Zoltán r. százados toborzó tiszt is.



A programon a diákok láthattak önvédelmi-, intézkedéstaktikai-, valamint rendőrkutyás bemutatót, megismerhették a rendőrség szervezeti felépítését, ízelítőt kaphattak a bűnügyi technikai munkából, láttak ujjnyomat vételt, és kipróbálhatták, milyen érzés az előállító helyiségben lenni.

A 2015. szeptember 1-jén induló képzés jelentkezési határideje: 2015. február 13.

## Kocsikázni akartak

**A BUDAKESZI RENDŐRÖK KÉT FÉRFIT FOGTAK EL**



**A Budaörsi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya indított eljárást rongálás vétség és jármű önkényes elvétele büntett kísérlet elkövetésének megalapozott gyanúja miatt B. Péter 20 éves budakeszi lakos és 14 éves társa ellen.**

**A**jelenleg rendelkezésre álló adatok szerint a gyanúsítottak 2015. január 15-én 0 óra 20 perc körüli időben Budakeszi, Fő utcáján az ott parkoló gépjárművek aajtait nyitogatták abból a célból,

hogy ha valamelyik jármű aajtáját nyitva találják, azt jogtalan használat céljából elvigyék.

Az egyik ott parkoló személygépkocsi aajtáját nyitott állapotban találták, így mindketten beszálltak az autóbába.

A gépjárművet megpróbálták - kulcs nélkül - beindítani úgy, hogy közben a kormányt, a műszerfalat, az irányjelzőkart és a vezetékeket is megromgálták.

B. Pétert és társát a budakeszi rendőrök a helyszínen elfogták, majd a Budaörsi Rendőrkapitányságra előállították, ahol a nyomozók gyanúsítottként hallgatták ki mindkettőjüket.

## Számítógépeket kaptak a Pest megyei rendőrök

**A 8 db laptop és a 2 db asztali számítógép a megyei önkormányzat segítségével került a rendőrséghez.**

**A**váci IBM Data Storage Systems Information Technology Kft. adományként felajánlott 8 db használt Lenovo ThinkPad T400 64074-B84 típusú és 2 db Lenovo ThinkCenter 9181-A44 típusú számítógépet a megyei önkormányzatnak. Pest Megye Közgyűlése hozzájárult ahhoz, hogy az adományként elfogadott számítógépek a felajánlásának megfelelően, a köz- és közlekedésbiztonság szolgálata érdekében, a Pest Megyei Rendőr Főkapitányság (PMRFK) részére ingyenesen átruházza.

A felajánlás része a cég és a PMRFK közös közlekedésbiztonsági programjának.

Dr. Mihály István és Szabó István

Az ünnepélyes átadáson Szabó István, a közgyűlés elnöke elmondta, hogy nem ez az első eset, hogy a megyei önkormányzat segíti a PMRFK



munkáját. Példaként említett, hogy Szűcs Lajos, a megye korábbi elnöke adományozott egy laptopot az újonnan létesített üllői rendőrőrsnek 2014-ben.

Dr. Mihály István főkapitány (PMRFK) megköszönte a számítástechnikai cégnek és az önkormányzatnak a segítséget.

Az átadón részt vettek az adományozó cég munkatársai is.

[www.pestmegye.hu](http://www.pestmegye.hu)

## Táblagépeket lopott

**A budaörsi rendőrök egy 25 éves nőt fogtak el.**

**A**Budaörsi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya indított eljárást lopás büntett elkövetésének megalapozott P. Szabina 25 éves etyeki lakos ellen. A jelenleg rendelkezésre álló adatok szerint a gyanúsított 2015. január 14-én 21 óra 33 perc körüli időben az egyik budaörsi bevásárlóközpontban magához vett két különböző gyártmányú tablett, melyek csomagolásáról eltávolította az áruvédelmi eszközt és azokat a ruházatába rejtette. A 25 éves

etyeki nő a termékeket fizetés nélkül vitte ki az áruház pénztáránál, de a bűncselekmény elkövetését az áruház biztonsági szolgálatának munkatársai észlelték és visszatartották a rendőrök kiérkezéséig.

P. Szabinát a budaörsi rendőrök a helyszínen elfogták, majd a Budaörsi Rendőrkapitányságra állították elő, ahol a nyomozók gyanúsították ki. A kihallgatásán elismerte, hogy korábban is lopott már az áruházból táblagépet.

A büntetőeljárást ellene - szabadrólagon hagyása mellett - a Budaörsi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya folytatja le.

# Téli sportok a szabadban és az erdőben

**Egyelőre nem mindenütt hullott még a téli sportoláshoz szükséges mennyiségű hó, a hideg azonban már megérkezett, így egyre többen indulnak a Budapest környéki erdőkbe gyalog és szánkóval egyaránt. A Pilisi Parkerdő Zrt. éppen ezért rövid áttekintést szeretne nyújtani arról, milyen lehetőségek várják a télen is sportolni vágyókat, s hogy melyek a szabadban folytatott téli sportolás legfontosabb szabályai.**



A téli erdő olyan, akár egy természetes sportközpont: ha van hó, akkor szánkózhatsz, több helyen várnak bennünket lesiklásra alkalmas és sífutó pályák, de ha nincs hó, akkor is sétálhatunk, túrázhatunk vagy éppen befagyott erdei tavak tükreén csúszkálhatunk, korcsolyázhatunk. A téli erdei programok az egész család számára izgalmasak, több generáció érezheti jól magát együtt, miközben a Pilisben, a Budai- vagy a Visegrádi-hegységben, illetve a Gödöllői-dombság erdeiben tölti szabadidejét.

Már most is síelhetünk és szánkózhatsz, sőt, hófánkózhatsz a visegrádi Nagyvilám pályán, ahol a nyolc pálya közül haton hóágyúval biztosított, stabil, sportolásra alkalmas hóréteg, valamint esti világítás várja a vendégeket. A Nagyvilám pályája hétköznapokon reggel 9-től este 9-ig, pénteken és szombaton pedig este 10-ig tart nyitva, a szánkózás ingyenes, a zárt pályán kipróbálható hófánkózás pedig különleges élményt nyújt. A decemberi jégkár nem érintette a pályát, ezért az fennakadás nélkül működik. A pálya közelében a Madas László Erdészeti Erdei Iskola faházai kínálnak fűtött pályaszállást. Javasoljuk a Nagyvilámra indulóknak, hogy a pályát személygépkocsival a Mátyás király út, illetve a Fellegvár felől közelítsék meg, hiszen az útszakasz másik része kevésbé járható. A bonyodalmak elkerülése érdekében taná-

csos a parkolóban vagy az út sávjával ellentétes oldalán parkolni.

Sajnos a jégkár nem kerülte el a Dobogókői sícenrumot. Mára sikerült egy pályát és egy felvonót kiszabadítani, de a sícenrumra még további helyreállítási munkák várnak, így örömmel vesznek önkéntes segítséget, munkát és anyagi felajánlást, ezekkel kapcsolatban a +36 30 852 0340-es telefonszámon jelentkezhetnek az érdeklődők. Dobogókőn nincs hóágyú, ezért a szabadon tett pálya használatához még legalább 10-15 cm vastag hórétegre van szükség.

A Pilisi Parkerdő területén jelenleg nem áll rendelkezésre sífutásra alkalmas mennyiségű hóréteg, de jó hír, hogy a nagy-hárs-hegyi sífutótúrat a parkerdő munkatársai jégkármentesítették, így az újabb hóesést követően várja a sportolókat. Megfelelő hóvastagság esetén a hűvös völgyi Nagy-rét vagy bármely erdei tisztás is kiváló a sífutás kipróbálására.

Sokszor említett, de sosem elégszer ismételhető szabályok:

Kijelölt sávján soha ne szánkózzunk!

Mindig csak belátható helyeken, lejtőkön szánkózzunk!

Szánkózás és sífutás során is gondoljunk a többi, gyalogos erdőlátogatóra, a gyerekekre és idősekre!

A szabadban folytatott téli sportokhoz mindig öltözzünk megfelelően, lehetőleg vigyünk magunkkal váltóruhát és meleg italt!

Ködös időben, alkonyat után és viharos szél esetén semmilyen sporttevékenységet ne folytassunk az erdőben!

Lehetőleg ne induljunk egyedül az erdőbe!

Előre tájékozódjunk az időjárásról a köd, jegesedés vagy viharos erejű szél esetén halasszuk későbbre az erdei sportolást!

Csúszós turistautak esetén a túrabot jó szolgálatot tehet!

A jégkárosult erdőkben idén a szokásosnál jóval nagyobb körültekintés szükséges, akár szánkózás, sífutás vagy csupán túrázás alkalmával.

Az erős fagyok miatt külön említést érdemel a természetes vizeken való korcsolyázás és csúszkálás. A vonatkozó rendelet szerint csak állóvizek befagyott jegére léphetünk rá, a folyóvizeket kerülni kell! A tavakon is csak akkor csúszkálhatunk, korcsolyázhatunk, ha a jég kellően szilárd, nem mozog, nem olvad. A természetes vizek jegén akkor lehet biztonságosan sportolni, ha annak vastagsága eléri a 10 centimétert. Ehhez legalább három-négy nap kemény fagyra van szükség. Az óvatosság azonban sosem árt: a jégen először mindig finoman lépkedjünk, botalt kopogtassuk meg a felületét, és csak akkor tegyünk nagyobb mozdulatokat, ha mindent rendben lévőnek találtunk.

A Pilisi Parkerdő Zrt. erdészetei a decemberi jégkár óta folyamatosan dolgoznak a turistautak felszabadításán, mostanra egy-két kivétellel járhatóak az utak. A [www.parkerdo.hu/latogathato](http://www.parkerdo.hu/latogathato) oldalon lévő térképeket folyamatosan frissítjük. A felszabadított utakról letérni azonban a jégkárral érintett területeken továbbra sem szabad, hiszen az erdők belsejének megtisztítása akár a 2015-ös év végéig is eltarthat.



## Télen is vigyázzunk egymásra!

**TISZTELT BUDAKESZIEK!**

**Felhívjuk a kedves lakók figyelmét, hogy a téli időjárásra való tekintettel és a várható havazások, esőzések, jegesedések következményeként, a köztisztasági feladatok az ingatlanok előtti, illetve melletti járdafelületek tisztántartása és a síkosság-mentesítés elvégzése fokozottabb figyelmet igényel.**

Tartsuk szem előtt, hogy a járdákon való biztonságos gyalogos közlekedés a település teljes lakosságának, különösen a gyalogosan közlekedő kisgyermekes édesanyák, nyugdíjasok, iskolás gyermekek, fogyatékkal élők, valamint mindannyiunk érdekeit szolgálja.

Ezért tisztelettel kérjük Önöket, hogy a hőeltakarítást, síkosság-mentesítést szíveskedjenek – szükség esetén – naponta többször is megoldani, az esetleges kellemetlenségek megelőzése és egymás épsége érdekében.

Továbbá felhívom az Önök figyelmét, hogy Budakeszi Város Önkormányzat Képviselő-testületének a közösségi együttélés alapvető szabályairól, valamint ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 36/2013. (XI. 19.) számú önkormányzati rendelet 9. §-a alapján:

„(1) Aki a rendeletben meghatározott közösségi együttélés magatartási szabályai bármelyikét megszegi vagy megsérti, így betartását vagy betartatását elmulasztja, 150 000 forintig terjedő közigazgatási bírsággal sújtható. (2) Az (1) bekezdésben meghatározott cselekmény miatt a közterület-felügyelő a Ket. alkalmazásával 50 000 forintig terjedő helyszíni bírságot szabhat ki.”

Számítunk az Önök közreműködésére!

Vigyázzanak magukra, vigyázzunk egymásra!

**Uzsoki Gábor**

**Budakörnyéki Közterület-felügyelet intézményvezető**



## Hogyan küzdjünk meg minden-napjaink nehéz helyzeteivel?

### AZ IMA SZEREPE A STRESSZ CSÖKKENTÉSÉBEN

**A Budakeszi Református Gyülekezetben 2008 óta rendszeresen tartunk olyan tréningeket (reformátusok, katolikusok és más felekezetbeliek részvételével), ahol mindenki elsajátíthatja azokat a készségeket, melyek segítséget nyújtanak a stressz csökkentésében.**

Ez évben újra meghirdetjük ezt a lehetőséget hetente egyszer, tíz héten keresztül, hétfőnként, 18-tól 20 óráig. Az első foglalkozást március 16-án tartjuk. Az idei évben különös figyelmet fordítunk az ima szerepére a stresszcsökkentésben. A résztvevők önismerete, kommunikációs készsége fejlődik, kapcsolataik jobbá válnak, pozitívabb lesz életszemléletük, teljesítményük javul. Azok jelentkezését várjuk, akik mind a tíz alkalmon részt tudnak venni, elszántak a változtatásra, van kedvük tanulni. Közeli hozzátartozók, házastársak, nagyon közeli barátok ne jelentkezzenek egy csoportba.

Jelentkezés lehetőleg e-mailben, Szabó Gábornál: [multiguide@chello.hu](mailto:multiguide@chello.hu) vagy 06-1-316-2969 (üzenetrögzítő).

### ÁLLÁSAJÁNLATOK

A Pitypang Sport Óvoda félál-lású takarítót keres azonnali belépéssel! Fizetés a közalkalmazotti bértábla szerinti besorolás alapján. Munkarend a téli időszakban délután 17 órától 21 óráig, a jó idő beálltával 16.30-tól 20.30-ig.

Jelentkezés személyesen Kovács Mihályné mb. óvodavezetőnél, a 06-23/451-505 óvodai telefonszámon történt egyeztetés után.

Kedves, barátságos tanító nénit keresünk, aki vállalná első osztályos kisdíák írás, olvasás tanítását (szótagoló) heti egy-két órában Budakeszin. Kérem, csak tanítónői képzettséggel (vagy annak tanulók) keresse-nek. T: 06-70-619-1190

Budakeszi katolikus gimnázium iskolai gyakorlattal, mérlegképes könyvelői képesítéssel gazdasági vezetőt keres.

Jelentkezés önéletrajzzal: [igazgato@prohaszka-budakeszi.hu](mailto:igazgato@prohaszka-budakeszi.hu)

TEACHER WANTED! Nagykovácsiba és Budakeszire keres Helen Doron módszerrel dolgozó Nyelviskola elhivatott oktatót, aki angolul magas szinten beszél, gyerekközpontú, kedves, de határozott jellem!

Tel.: 20 669 2555;

Mail: [budakeszi@helendoron.com](mailto:budakeszi@helendoron.com)

Budakeszi kisvállalkozás munkaerőt keres, építőipari és erdészeti munkákhoz, tervezői előkészítői, kőműves, segéd munkás és fakitermelői munkakörökbe.

Szaktudás, jogosítvány előny. Elsősorban környékbeli munkákhoz várjuk környékbeliek jelentkezését.

Jelentkezni : 06 20 955 44 72

### APRÓHIRDETÉSEK

IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, polcrendszerek, baba- és gyermekbútorok, iroda- és üzletberendezések méretre gyártása a legolcsóbban. Például: könyvszekrény 228x80x28 cm. 13 800 Ft. Ingyenes munka, rövid határidő, díjtalan felmérés és árajánlat.

Tel: 06 (30) 368-1354

Budakeszin 5 éves, kétszintes, 69+14 m2 terasz, fedett gépkocsi beállóval, közlekedéshez közel, csendes lakás eladó. Tel.: 06/20-213-6008

Keres? Kínál? Eladna? Venne? Hirdessen nálunk!

Apróhirdetés 30 szóig 1 600 Ft+Áfa.

Hirdetésfelvétel:

e-mail: [szatibo54@gmail.com](mailto:szatibo54@gmail.com), tel.: 06(23) 455-097

vagy

e-mail: [budakeszihirdetes@gmail.com](mailto:budakeszihirdetes@gmail.com),

tel.: 06(20) 912-7451



# Baba-Mama Klub

## Keddenként, 9-11 óra között

az Erkel Ferenc Művelődési Központban (Fő u. 108.)

### Várjuk az érdeklődő szülőket és csemetéket az Ifjúsági Klubban.

Önszerveződő csoportunkba ötleteket, téma javaslatokat szívesen fogadunk!  
Önkéntes szervezőket keresünk!

Kérünk mindenkit, hirdesse a lehetőséget lakókörnyezetében!

Várunk mindenkit szeretettel: Bakács Bernadett



**Erkel Ferenc Művelődési Központ**  
2092 Budakeszi, Fő u. 108. Tel/fax: (23) 451-161, 452-161  
e-mail: [info@erfel-budakeszi.hu](mailto:info@erfel-budakeszi.hu), [budapaj@erfel-budakeszi.hu](mailto:budapaj@erfel-budakeszi.hu)



# MEGNYITOTTUNK!

## NYITVA MINDEN NAP 6-22 ÓRÁIG

### BOLTUNK A FŐ U. 53. SZÁM ALÓLA

# BUDAKESZI Spóriz

MAGYAR-SVÁB  
ÉTTEREM

## MÖGÉ KÖLTÖZÖTT

# 2092 BUDAKESZI FŐ TÉR 5.

• NEMZETI DOHÁNYBOLT •



**ST-R-AS KÖNYVTÁROSDOK**



**ST-R-AS Bt.**  
STRASSER RÓBERTNÉ JUDIT

Tel.: (23) 457 138, 06(20) 355 4033  
e-mail: stras@interware.hu  
**www.stras.hu**

A **ST-R-AS Bt.** VÁLLALJA TÁRSAS VÁLLALKOZÁSOK SZÁMVITELI FELADATAINAK TELJES KÖRŰ ELLÁTÁSÁT, ÜGYVÉDI ÉS KÖNYV-VIZSGÁLÓI HÁTTÉRREL.

- **Könyvelés:** főkönyv, naplófőkönyv, pénztárkönyv
- **Munkajog:** bérszámfejtés, nyilvántartások, adatszolgáltatások (NAV, ONYF), magánnyugdíjpénztárak, APEH-ügyintézés
- **Analitikák, nyilvántartások:** tárgyi eszköz, ÁFA, vevőszállító, stb.

IRODÁNK TELJES KÖRŰ GARANCIÁVAL ÉS MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁRJÁ ÜGYFELEIT!

**STRESSZ HESS!**



**HR Pszicho Fitness**

KINEZIOLÓGIA • GRAFOLÓGIA  
COACHING • EGÉSZSÉGPSZICHOLOGIA  
TANULÁSMÓDSZERTAN

**www.hrpszichofitness.hu**

Stúdió címe: 1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 32-34., Tel: (06) 30 849 5855

**Épület karbantartás**  
**Festés • Mázolás • Tapétázás**



**Sánta Gábor**  
0630 829-4021

**IMPRESSZUM**  
**BUDAKESZI HÍRMONDÓ**  
KÖZÉLETI FOLYÓIRAT

- Alapító és lapkiadó: Budakeszi Polgármesteri Hivatal, 2092 Budakeszi, Fő u. 179., Tel.: 06(23) 535-710, Fax: 06(23) 535-712 • Honlap: [www.hirmondo.budakeszi.hu](http://www.hirmondo.budakeszi.hu)
- Főszerkesztő: Balczó Kornélia • e-mail: [szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu](mailto:szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu)
- Hirdetésfelvétel: Tel.: 06(30) 630-8597, szerkesztoseg.hirmondo@gmail.com • lapzártá minden hónap 10-én • Nyomdai munkák: PALETTA PRESS Kft. Budakeszi, Szőlőskert u. 19., 06(23) 451-959 • Megjelenik 6500 példányban • ISSN 1586-2704 • Lektorálta: Szabó Tibor Mihály • Fotók: Balogh Ágnes, Nagy Bertalan, Ohr Alajos

A KIADÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A HIRDETÉS TARTALMÁÉRT ÉS AZ ABBAN KÖZÖLT ADATOK HELYESSÉGÉÉRT! HIRDETÉSEKET NEM ÖRZÜNK MEG ÉS NEM ADUNK VISSZA! A HIRDETŐ A MEGRENDELÉSKOR KIJELENTI, HOGY HIRDETÉSÉNEK TARTALMA NEM ÜTKÖZIK A JÓ ERKÖLCSEBÉ ÉS MÁS JOGSZABÁLYOKBA, AMENNYIBEN ETTŐL ELTÉR, VÁLLALJA ENNEK KÖVETKEZMÉNYEIT!

**Budakeszi Szépségszalón**  
fodrászat, manikűr, pedikűr, mákorom

**BEJELENTKEZÉS:**  
**06-30-724-7313**

**minőségi  
amerikai  
anyagok**

ragyogó hajszínek  
károsodott haj újjáépítés  
elegáns környezet

**kedvező árak**  
SHISEIDO hajápolás

2092 Budakeszi, Fő u. 48.

[facebook.com/SenscienceSzepsegszalónBudakeszi](https://facebook.com/SenscienceSzepsegszalónBudakeszi)



**Családi Napközi Budakeszin**

Várjuk gyermekét  
akár alkalmanként,  
néhány órára vagy  
napi, heti rendszerességgel!



**szivárványház**  
családi napközi

- 1-4 éves gyermekek részére
- Bőlsis napirenddel gyermekfelügyelet
- Játékos, fejlesztő foglalkozások kézműveskedéssel, énekszóval, sok mozgással, készülve az ovira!
- Erdőközi, nyugodt, békés környezet
- Hatalmas füves kert, játszótérrel, gyümölcsfákkal
- 100 m<sup>2</sup> fedett, árnyékos terasz, óriási homokozóval
- Tavasztól ősziig szinte egész nap a szabadban!
- Erdei séták, kalandozások, amikor csak tehetjük!



Az első látogatás és az azt követő első nálunk töltött alkalom INGYENES!

**TESTVÉR-  
KEDVEZMÉNY:**

**20%**

Információ: +36 30 949 6222 E-mail: [info@szjh.hu](mailto:info@szjh.hu)  
Weboldalunk: [www.szjh.hu](http://www.szjh.hu) vagy [www.szivarovanyjatszohaz.hu](http://www.szivarovanyjatszohaz.hu)  
Címünk: Budakeszi, Székely utca 19-21.  
Előzetes telefonos bejelentkezés szükséges!



# BioTechUSA™

## VITAMIN AKCIÓ!

# 1 990 Ft / 100 TABLETTA

3-190-Ft | 20 Ft/tabletta | február 1-28.

### NAPI EGY MULTIVITAMIN AZ EGÉSZSÉGÉRT

[www.biotechusashop.hu](http://www.biotechusashop.hu) | [www.protein-vitamin.hu](http://www.protein-vitamin.hu)



## BUDAKESZI TEMPÓ ÜZLETHÁZ, FŐ TÉR 3.

Az akciós ár 2015.02.01-28. között, ill. a készlet erejéig érvényes. A termék csomagolásban, színben és méretben a fotón látottaktól eltérhet. Áraink fogyasztói árak, melyek az ÁFA-t tartalmazzák. Két akció egymással össze nem vonható. Az étrend-kiegészítők nem helyettesítik a kiegyensúlyozott, változatos étrendet és az egészséges életmódot.



**Paletta  
Press**  
NYOMDA

Fő profilunk a minőségi color ofset és digitális nyomtatás.

Jellemző megrendeléseink:

2092 Budakeszi, Szőlőskert u. 19.  
Telefon: (23) 451 351, (23) 451 959  
Fax: (23) 452 853  
E-mail: [info@palettapress.hu](mailto:info@palettapress.hu)  
[www.palettapress.hu](http://www.palettapress.hu)

katalógusok, prospektusok, naptárak, füzetek, mappák, tömbök, könyvek, broszúrák, szórólapok, inzertek, vevőtájékoztatók, spirálozott füzetek, wobblerek, dobozok, plakátok, karton függőcímkék, bevarrható ruhacímkék, szalagok, ügyviteli nyomtatványok (önátíró, sorszámozott is) folyóiratok, havi újságok, és minden, amit egy nyomda elvégezhet, ...sőt még ennél is több!